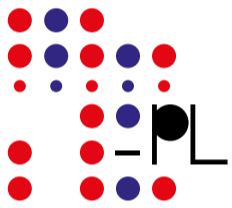




## Neruda: evidencias de su asesinato

Página 3



**PRENSA LATINA**

Premio a la Verdad

Página 2



## Niños armados

Página 4



## Impronta de Schafik

Página 5



## Inolvidable XIX Festival

Página 16



## Supersticioso No. 13

Página 9

# Reconocida por vocación social responsable

Por Eduardo Rodríguez-Baz  
Corresponsal jefe/Madrid

La Coordinadora de Tesoro y la Federación Internacional de Comunicadores Populares (FICP) distinguieron a la agencia de noticias **Prensa Latina** por su compromiso de casi seis décadas con una información responsable y veraz.

Tesoro, integrada por un conjunto de redes sociales físicas y virtuales y numerosas asociaciones, entre ellas la FICP, concedió a **Prensa Latina** el "Reconocimiento a la práctica responsable de la Comunicación Social".

Este galardón se otorga a personas o instituciones "por el estricto cumplimiento de los principios básicos de la práctica comunicacional responsable: Verdad y precisión; independencia; equidad e imparcialidad; humanidad y responsabilidad".

En el caso de la Agencia Informativa Latinoamericana **Prensa Latina** —reza la resolución que otorga la distinción—, cumple con creces el motivo declarado del mencionado reconocimiento por el enorme servicio que presta a la sociedad en su conjunto.

Según dijo a **Orbe** el coordinador general de Tesoro y presidente de la FICP, Roberto Domínguez, **Prensa Latina** posee una sólida estructura que le permite insertarse con éxito en el complejo y competitivo mundo de las agencias internacionales de noticias.

Al mismo tiempo, brinda un servicio de carácter popular como lo pensaron sus fundadores y ha demostrado "la práctica social como criterio de lo acertado de aquel proyecto comunicacional", subrayó el presidente de la FICP en declaraciones a esta agencia.

La trayectoria y su tradicional servicio a la sociedad la colocan entre las principales agencias de noticias de lengua hispana y como una prestigiosa y obligada fuente de información, destacó Domínguez desde Las Palmas de Gran Canaria, en la comunidad autónoma española de Canarias.

Indicó que **Prensa Latina**, fundada en 1959 por Fidel Castro, Ernesto Che Guevara y el periodista argentino Jorge Ricardo Masetti, es una de las principales fuentes de



información utilizada por el servicio Hermes Internacional, considerado la columna vertebral de la plataforma interactiva de Tesoro.

Domínguez abogó por una mayor articulación entre las plataformas de carácter popular, como Tesoro, con aquellas de vocación social como la premiada agencia latinoamericana.

El otorgamiento a **Prensa Latina** del Reconocimiento a la práctica responsable de

la Comunicación Social se realizó después de una amplia consulta institucional, tanto en la FICP como en Tesoro, y en nuestras redes sociales, resaltó.

Recordó que esta Agencia constituyó el primer proyecto comunicacional latinoamericano de alcance internacional, con una visión alternativa de la realidad regional, eje central de su cobertura informativa hasta el presente.

## ARGENTINA

Por Maylín Vidal  
Corresponsal jefa/Buenos Aires

Este domingo 22 de octubre los argentinos irán a las urnas para renovar la mitad de la cámara de Diputados y un tercio del Senado en unas elecciones cuya campaña en la recta final quedó paralizada por la desaparición del joven Santiago Maldonado, un caso que estremece a Argentina.

En la última semana, el país está en pleno hervidero y casi convulso. Mientras algunos candidatos terminaban y cerraban su campaña con actos públicos, llegó una noticia que puso en jaque al Gobierno: el hallazgo de un cadáver flotando en el río de Chubut, a unos 300 kilómetros de donde desapareció el joven artesano.

La posibilidad incluso de que el cuerpo haya sido colocado allí también estremeció a su familia y a la sociedad.

Maldonado desapareció el 1 de agosto, 12 días antes de las elecciones primarias, en la localidad chubutense de Cushamen, a donde viajó para solidarizarse con la lucha del pueblo mapuche pu lof, que ocupa tierras pertenecientes al millonario italiano Carlo Benetton.

Ese día por orden de un juez, fuerzas de la gendarmería reprimieron a los mapuches y, según testigos, a Santiago se le vio cuando fue subido a una camioneta. Su caso es tratado como desaparición forzada y las miradas se centran en la posible responsabilidad de esa fuerza de seguridad.

El tema Maldonado ha estado en el discurso de campaña de la oposición, mientras que el gobierno ha llamado varias



veces a la cautela y el jefe de gabinete subrayó incluso que irían a fondo y sin protección para nadie.

No vamos a permitir ningún tipo de encubrimiento, vamos a ir a fondo con la investigación y esperamos que la justicia pueda avanzar en todos los elementos que estén dando vueltas, expresó Peña.

Más allá de lo que suceda en las urnas, las elecciones giran alrededor de este caso, que mantiene en vilo a toda una sociedad, en medio de muchas interrogantes en torno al paradero, circunstancias de su desaparición y los culpables.

que representan a ocho provincias, además de cargos públicos provinciales y municipales.

Los ojos se centran de manera particular en la provincia bonaerense, donde además de Fernández y su dupla con Jorge Taiana, aspiran al Senado candidatos de la alianza oficialista Cambiemos, de Cumplir y 1País, entre otras agrupaciones.

Los legisladores electos asumirán el 10 de diciembre por un mandato de cuatro años para los diputados, y de seis en el caso de los senadores.

## Caso Maldonado signa comicios

Los ánimos siguen enrarecidos en esta nación austral con unas elecciones a las puertas que han estado marcadas, por un lado con el discurso del oficialismo de avanzar "juntos" en el cambio, y del otro, la oposición con críticas duras a las medidas implementadas por el Ejecutivo que trajeron un gran ajuste económico, alzas de tarifas en servicios públicos, desempleo y precariedad laboral.

La expresidenta Cristina Fernández, aspirante a senadora con el frente Unidad Ciudadana por la provincia de Buenos Aires, afirmó que "va con todas" para poner un freno al ajuste.

Dejó un mensaje en sus redes sociales antes de que comenzara a regir la veda: Respeto. Reflexión. Decisión. Por la Argentina que nos merecemos.

En las manos de los argentinos quedará entonces elegir este domingo a 127 diputados de todo el país y 24 senadores

### SEMENARIO INTERNACIONAL DE PRENSA LATINA, AGENCIA INFORMATIVA LATINOAMERICANA S.A.

También circula como suplemento en: México (La Jornada); El Salvador (co. Latino); Bolivia (Cambio)

Presidente: Luis Enrique González. Vicepresidenta Editorial: Lianet Arias Sosa. Director Editorial: Jorge Petinaud. Editor Jefe: Mario Hubert Garrido. Dirección de Arte: Anathais Rodríguez.

Diseñadora: Laura Machado. Corrección: Odalys Buscarón Ochoa. Corresponsalías: Alemania, Angola, Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Costa Rica, China, Ecuador, Egipto, El Salvador, España, EE.UU., Francia, Guatemala, India, Italia, Líbano, México, Nicaragua, ONU, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Rusia, Serbia, Siria, Sudáfrica, Turquía, Uruguay, Venezuela y Vietnam. Redacción y Administración: Vicepresidencia Editorial de Prensa Latina. Calle 21 No. 406, entre F y G, El Vedado, La Habana. Cuba. Producción: Raúl Vitier. Circulación y Ventas: Irina Hernández Plana. Email: gerenciaeditorial@cl.prensa-latina.cu. Teléfono: 7 8332279. Teléfonos de la Redacción: 7 838 3649, 7 832 9353, 7 838 3496 ext-184. Email: orbe@pubs.prensa-latina.cu.

Inscrito en la Empresa Correos de Cuba con el número: 95097/321. Impreso en EES Empresa de Periódicos UEB Gráfica de la Habana

Sitios de Prensa Latina S.A. y Orbe en Internet:

<http://www.prensa-latina.cu>, <http://www.plenglish.com>, <http://www.prensalatina.com.br>

# Pablo Neruda fue asesinado



Por Fausto Triana

Corresponsal jefe/Santiago de Chile

El sensacionalismo se ha mantenido en la cornisa a la espera de un salto poderoso, pero ahora parece inminente que cederá espacio a una terrible verdad: Pablo Neruda fue asesinado hace 44 años.

Fuentes dignas de crédito adelantaron a **Orbe** que la noticia, confirmada la víspera por un Panel Internacional Forense, repetirá el recurrente título de Gabriel García Márquez, la Crónica de una Muerte Anunciada.

"Era una figura muy importante, dispuesta a liderar la oposición desde el exterior contra la dictadura de Augusto Pinochet, pero Pinochet no lo permitió", reiteró Manuel Araya, el otrora chofer y ayudante personal del poeta.

El Panel Genómico-Proteómico, integrado por peritos de seis países, no tiene facultades directas en jurisprudencia. Por lo tanto, se limitará a presentar sus conclusiones al juez Mario Carroza.

Ministro en Visita Especial en el caso de la investigación de la muerte de Pablo Neruda, el magistrado Carroza fue quien ordenó en 2013 la exhumación de los restos mortales del Premio Nobel de Literatura.

La primicia que se ha manejado esta semana ante científicos de Canadá, España, Francia, Dinamarca, Estados Unidos y Chile es el análisis de un molar, un fragmento de la tibia y otro del fémur de las osamentas del vate.

Mostrado en un revelador reportaje de la cadena Chilevisión, el trabajo en el laboratorio del Centro de ADN de la Universidad de Hamilton, Ontario, será a todas luces clave en la investigación.

"Hemos estado frente a restos de muchas víctimas, pero ninguna con rostro. Este es, sin embargo, un caso con rostro y de nombre ilustre, Pablo Neruda, cuyos poemas mi esposa y yo leímos muchas veces", dijo el doctor Hendrik Poinar.

Hendrik y su esposa Debi dirigen en Ontario, Canadá, uno de los laboratorios más importantes del mundo en la investigación de vestigios de personas y animales.



**PRENSA LATINA**  
*La mejor fuente noticiosa*

Ya puedes tener los principales titulares de la Agencia de Noticias Prensa Latina si envías un SMS al 8100 con la palabra PL. Una vez confirmado el servicio, recibirás 4 mensajes de 250 caracteres espaciados durante el día. La suscripción cuesta 1.00 CUC, que será descontado de tu crédito y tendrá como vigencia 30 días a partir de la fecha de activación. Si deseas renovarlo, puedes hacerlo antes de que expire el tiempo acordado. En caso de interrupciones, llame al 7 2047397 (Atención al cliente).

Para una mejor comprensión del servicio puedes consultar los espacios: portal de servicios <http://www.entumovil.cu>, sitio [www.prensa-latina.cu](http://www.prensa-latina.cu) y el teléfono de atención al cliente de Desoft La Habana: 7 832 3501

Escribe al 8100 con el texto PL. 4 mensajes diarios X 1 CUC mensual

## En la Semana EE.UU. y el oportunismo político, tras incidentes en Cuba

Por Martha Andrés Román  
Corresponsal jefa/Washington

El misterio en torno a los incidentes de salud reportados por diplomáticos estadounidenses en La Habana se transformó en un oportunismo político que hiere nuevamente a Cuba, consideró el investigador norteamericano Peter Kornbluh.

El director del Proyecto de Documentación sobre Cuba en el Archivo de Seguridad Nacional, de la Universidad George Washington, manifestó que no se sabe exactamente quién, cómo o qué fue lo que pasó, pero el giro de eventos ha sido apropiado para el senador Marco Rubio y el presidente Donald Trump.

Ambas figuras, sostuvo en diálogo con **Orbe**, tienen una agenda de revertir las "extraordinarias ganancias y la reconciliación que comenzaron bajo la administración de Barack Obama" (2009-2017).

De acuerdo con el también coautor del libro *Diplomacia encubierta con Cuba: historia de las negociaciones secretas entre Washington y La Habana*, Trump es un hombre de negocios y tenía la oportunidad de realmente poner fin a una política de más de 55 años: el bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Washington a La Habana.

Sin embargo, eligió acercarse al legislador por Florida, su antiguo rival en la carrera por la presidencia y miembro del Comité de Inteligencia del Senado que investiga la presunta intromisión rusa en las elecciones de 2016, y una supuesta complicidad con el equipo de campaña del gobernante republicano.

Entonces, en lugar de continuar con el intento de normalizar completamente las relaciones con Cuba, que incluye "pasar a la historia como el presidente que levantó el bloqueo" y cambió de una vez por todas la política estadounidense para mejor, lo que está haciendo es escuchar a Rubio, estimó Kornbluh.

De cualquier modo, el investigador no cree que el presidente estadounidense llegue a romper en un momento cercano las relaciones diplomáticas restablecidas entre



los dos países, en julio de 2015, aunque advirtió que está por ver qué sucede con la situación actual.

Las noticias sobre los incidentes de salud que presuntamente habrían comenzado desde finales de 2016 aparecieron en la prensa norteamericana en agosto pasado, y desde entonces se han desatado diversas teorías sobre lo sucedido, aunque aún se desconoce casi todo.

A decir del Departamento de Estado, 22 miembros de su personal en La Habana registraron síntomas como pérdida auditiva, mareos, dolor de cabeza y fatiga, que la administración de Trump consideró consecuencia de supuestos ataques.

La postura de calificar tales padecimientos como una agresión se mantiene, aun cuando la propia agencia federal dice que las investigaciones no han tenido resultados concluyentes y sigue siendo un misterio qué o quién provocó tales efectos.

A finales de septiembre, y pese a los llamados de Cuba a no politizar el asunto, el Departamento de Estado decidió retirar a más de la mitad del personal de su embajada en La Habana, detuvo la emisión de visas en la isla y lanzó una advertencia de viajes a los norteamericanos.

El 3 de octubre ordenó la salida de 15 diplomáticos cubanos de esta capital con la justificación de "falta de acciones" en la nación caribeña para proteger a los funcionarios estadounidenses, pese a las reiteradas garantías del gobierno cubano de que cumple rigurosamente la Convención de Viena.

Según Kornbluh, en esas medidas también habría estado la influencia de Rubio, opositor acérrimo del proceso de acercamiento iniciado por Obama a finales de 2014.

El senador, junto a cuatro de sus colegas en el Comité de Inteligencia, envió el mes pasado una carta al secretario de Estado, Rex Tillerson, en la que pidió la expulsión de todos los diplomáticos cubanos de Washington y el cierre de la embajada en La Habana.

De ahí que, para el académico, está claro que la presión de Rubio intervino y escaló las medidas contra la isla.

Kornbluh estimó que un asunto de esta naturaleza requiere un alto grado de transparencia, con cooperación e iniciativas entre las partes, y señaló la posibilidad de pedir la ayuda de especialistas neutrales y de entidades como la Organización Mundial de la Salud.

## NIÑOS SOLDADOS



## Una vergüenza que debe llegar a su fin

Por **Waldo Mendiluz**  
Corresponsal jefe/Naciones Unidas

Los niños soldados se cuentan por miles en diversos escenarios de conflicto, nadie sabe exactamente cuántos están atrapados, pero la existencia de uno sólo de ellos constituye una mancha para la humanidad que debe limpiarse de inmediato.

Cada generación tiene algo de qué avergonzarse: las guerras mundiales, el uso de armas de exterminio masivo y la no discriminación entre civiles y militares; la nuestra será recordada por la atrocidad de usar y abusar de los menores de edad como instrumentos de guerra, comentó a Orbe la representante especial del secretario general de la ONU para los Niños y los Conflictos Armados, Virginia Gamba.

Según la experta argentina, designada en el cargo en abril pasado, con demasiada frecuencia menores de edad son colocados en el centro de los conflictos y obligados a cometer crímenes que marcan para siempre sus vidas, cuando lo único que tendría que estar en sus mentes es estudiar, jugar y aprender, consideró.

“Se trata de una cuestión inaceptable y debe parar. Vemos poblaciones reducidas por este flagelo y grupos armados integrados por niños en el 70 por ciento”, lamentó.

A juicio de Gamba, los niños se han convertido por la fuerza en combustible para los enfrentamientos armados, en una mercancía a la que se acude o desecha en dependencia de la marcha de las hostilidades.

En la dinámica de las guerras actuales, si los grupos armados sienten que están perdiendo, van y toman, sin muchos proble-

mas, a los menores para engrosar sus filas, pero si necesitan dinero, simplemente los venden, advirtió.

La representante especial condenó el hecho de que los niños soldados constituyan víctimas por partida doble de la violencia, cuando los enrolan en conflictos y cuando los gobiernos luchan, sin acudir a la proporcionalidad en sus acciones, contra las organizaciones insurgentes y extremistas que los obligan a combatir.

### SIN MARGEN PARA CELEBRAR

A principios de octubre, el secretario general de la ONU, António Guterres, publicó su reporte sobre los niños y los conflictos armados, en el cual destaca la liberación el año pasado de cerca de 10 mil menores de edad después de su reclutamiento forzado, una de las pocas buenas noticias del informe que recoge violaciones como asesinatos, mutilaciones, secuestros, atropellos sexuales y ataques a escuelas y hospitales.

De acuerdo con Gamba, si bien la cifra es significativa, mucho queda por hacer para rescatar a una cantidad inimaginable de pequeños y adolescentes que pasan por el drama de la violencia armada, causándose traumas físicos y psicológicos.

Sudán del Sur, Siria, Nigeria, Yemen y Somalia son algunos de los escenarios de crisis donde abunda el flagelo de los niños soldados, en buena medida por la presencia de grupos terroristas como el Estado Islámico, Boko Haram y Al Shabaab.

Paremos este crimen ya, nuestra generación no puede cargar con tan grande vergüenza”, sentenció la funcionaria.

## GUATEMALA

## El fantasma de la desconfianza

Por **Maitte Marrero Canda**  
Corresponsal jefa/Guatemala

El presidente guatemalteco, Jimmy Morales, saborea verse libre del fantasma de un llamado Bono Extraordinario de Responsabilidad que un mes atrás lo colocó nuevamente en la inquisitiva lupa ciudadana, aunque aún pende sobre su cabeza la espada de la desconfianza.

La Corte Suprema de Justicia (CSJ) rechazó el 11 de octubre dos solicitudes de antejuicio contra Morales, quien esquivó por segunda vez este año una investigación de la Fiscalía y, más aún, que su caso volviera al Congreso.

Hace más de un mes salió a la luz pública un polémico “Bono Extraordinario de Responsabilidad”, gracias al cual el presidente recibió durante nueve meses una bonificación salarial de 450 mil quetzales (unos 60 000 dólares) bajo el pretexto de los riesgos que implicaban sus funciones como Comandante General del Ejército.

La información, suministrada entonces por el medio digital independiente Nómada, aportaba uno de los cheques pagados por el Ministerio de Defensa, que resultaba además cuestionado por la repartición de otros sobresueldos a sus oficiales, según el rango, y sin todas las facultades legales para ello.

El también conocido como plus salarial disparaba a 22 000 dólares mensuales el salario de Morales, considerado ya entre los más altos de Latinoamérica, y volvía a cuestionar su integridad tan solo un día después de que el Congreso decidiera arrojárselo para que no fuera investigado por el supuesto delito de financiamiento electoral ilícito, un controvertido voto, el 11 de septiembre último.

Desconocido hasta entonces y nunca antes cobrado por ningún mandatario, según medios locales de prensa, el también llamado plus salarial causó gran estupor en la ciudadanía, más cuando se supo que fue a parar a manos de los abogados del hijo y del hermano del gobernante, acusados por el Ministerio Público y la Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (Cicig), en causas abiertas desde finales de 2016.

Presionado por el escándalo y un dictamen de la Contraloría General de Cuentas, Morales devolvió íntegramente el sobresueldo, como si no hubiera pasado nada; sin embargo, la solicitud de antejuicio pendía sobre su cabeza como espada de Damocles.

El presidente guatemalteco asistió el pasado 11 de octubre a la presentación de la Memoria de Labores de la Presidencia de la CSJ, un gesto visto por muchos como de agradecimiento.

Medios de prensa llamaron la atención sobre este detalle, pues declinó un día antes estar en la rendición de 10 años de trabajo de la Cicig, el ente internacional que desde agosto no le da tregua con señalamientos por presunta corrupción.

Ante la decisión favorable de la Corte de Justicia, un comunicado oficial resaltó que “el mandatario ha sido, es y seguirá siendo respetuoso de la ley y la independencia de poderes”, un mensaje directo a la Cicig, que se suma al actual pulso con su titular, Iván Velázquez.

### RECUPERAR GUATEMALA

En las últimas semanas, Morales ha solicitado constantemente “recuperar Guatemala”, en enérgicos llamados a todos los sectores del país para pasar página a una crisis política que pronto cumplirá dos meses.

El jefe de Estado confirmó que todos los ministros seguían comprometidos y en sus cargos, incluso aquellos que presentaron su renuncia por diferencia de criterios.

¡No desmayen Guatemala! y ¡Recuperemos Guatemala! fueron dos de sus frases más repetidas en la reciente presentación del Informe de Estado de Emergencia, el cual resumió los daños catastróficos en 14 de los 22 departamentos del país por la actual etapa lluviosa.

“En la conjugación exacta de la primera persona en plural, nosotros, es que saldremos adelante”, pidió Morales al referirse a la complejidad de las labores de recuperación que tienen por delante.

Otra tarea, más inmensa aún, supondrá volverse a ganar la confianza de una ciudadanía hastiada de tanta impunidad y corrupción que, como las lluvias, no cesan de salpicar.



Organizaciones sociales como la recién constituida Asamblea Ciudadana exigen la renuncia del presidente, sobre quien pende la espada de la desconfianza.

# FMLN, 37 años consagrados a luchar

Por Charly Morales Valido  
Corresponsal jefe/San Salvador

Fundado el 10 de octubre de 1980, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), la histórica formación salvadoreña de izquierdas, mantiene intacto un espíritu guerrillero que nunca esquiva una buena batalla.

Después de todo, con los Acuerdos de Paz en 1992 la guerra solamente cambió de escenario y armas, pues el ruedo político es enconado y demanda mucha táctica y tropas firmes para vencer emboscadas, escaramuzas y duras ofensivas.

De hecho, se acercan tiempos de combate, esta vez electoral: los comicios para diputados y alcaldes, en marzo próximo, serán cruciales para los proyectos de gobierno del FMLN, muchos de los cuales son sistemáticamente boicoteados por la derecha en la Asamblea Legislativa y sus aliados en instancias judiciales, como la Fiscalía y la Sala de lo Constitucional.

El secretario general del Frente, Medardo González, aseguró a **Orbe** que la organización está lista para la victoria. El legendario comandante Milton Méndez, el nombre de guerra con el que sus allegados aún lo lla-

man, expresó su confianza en la militancia, en especial en quienes han sido consecuentes con el ideal de justicia social.

"Siempre debemos tener presentes que el FMLN nació del pueblo, fue construido por el pueblo y sigue siendo la luz en la búsqueda de progreso y desarrollo para las mayorías populares", afirmó González, quien reconoció, además, el papel del líder histórico de la Revolución cubana, Fidel Castro, en el nacimiento y consolidación del Frente.

"Nunca olvidamos sus aportes, y que nos acompañó en tiempos de ofensiva, de resistencia, e incluso en la preparación de la salida negociada al conflicto", evocó el dirigente.

Aseguró que Fidel estaba al tanto de los debates en la izquierda salvadoreña, y que ocupó horas en dialogar con las diferentes fuerzas para gestar una unidad estratégica.

"Para nosotros el Comandante era un constructor de nuestra organización, que nos enseñó a ver el aspecto estratégico y táctico militar de la lucha en El Salvador, aportando toda su experiencia y sabiduría", rememoró.

Tal legado, como el del líder de la izquierda salvadoreña, Schafik Handal (1930-2006), acompaña a un partido que fabrica su plataforma de gobierno a partir de las necesidades de las mayorías.



El legado de Schafik Handal acompaña la acción del FMLN.

"Hemos comenzado los cambios para transformar al país, pero todavía falta mucho, y debemos esforzarnos para sumar más diputados y alcaldes en las próximas elecciones", destacó González, cuyo tradicional hablar pausado se endurece para emplazar a la oposición, en particular el derechista partido Arena.

Al respecto, el dirigente advirtió que "el Frente lucha por las reivindicaciones de las mayorías populares de El Salvador, la clase trabajadora, mientras Arena y la derecha solo trabajan por asegurar las riquezas de los ricos". Para recuperar el poder, la oposición ataca con todo su potencial por los frentes parlamentario, económico, judicial y mediático.

Sin embargo, los gobiernos del FMLN registran avances significativos en sectores como la institucionalidad, la agricultura, la

economía, la producción y el turismo, gracias a que prioriza la inversión social en salud, educación y seguridad.

"Si queremos un pueblo libre, culto, entonces hay que alfabetizar y educar; si queremos un pueblo con mejores capacidades para la productividad, debemos tener un pueblo sano", insistió González.

Tal enfoque ha propiciado una reducción en los índices de pobreza, desnutrición, la mortalidad materno-infantil, y sobre todo en los casos de homicidio y extorsión.

Los desafíos son inmensos, y los enemigos poderosos, pero nunca ha sido diferente para el FMLN. Están acostumbrados, y lo asumen con dignidad y como otra manera de hacerle honor a la frase que solía lanzar su líder histórico, el inolvidable Handal: "Y la lucha... ¡continúa!"

## VENEZUELA

# Elecciones por la paz



Por Livia Rodríguez Delis  
Corresponsal/Caracas

Con la victoria contundente de las fuerzas de izquierda en los comicios regionales del 15 de octubre en Venezuela, Estados Unidos y sus aliados de la ultraderecha nacional sufrieron un nuevo revés en sus planes violentos y de golpe de Estado contra el gobierno constitucional del presidente Nicolás Maduro.

Contrario a los propósitos de Washington, los candidatos que representaron al Gran Polo Patriótico consiguieron el triunfo en 18 de los 23 estados, incluido el bastión opositor de Miranda, el epicentro, entre abril y julio del terror impul-

sado por la derecha como parte de su estrategia para derrocar a la Revolución bolivariana.

El chavismo logró también la gobernación en estados como Lara, Carabobo y Aragua, los tres que siguen a Miranda por la dimensión de su cuerpo electoral.

De otra parte, constituye sin dudas un desafío para los aliados del proceso bolivariano la victoria de la oposición en los estados de Zulia, Táchira y Mérida, zonas limítrofes con Colombia, donde se combate el paramilitarismo que tanto daño causa a los pueblos de ambas naciones vecinas.

Algunos analistas consideran que los sectores de derecha en esta zona podrían sumarse a fuerzas extranjeras en caso de una eventual invasión contra Venezuela.

Muestra de lo anterior es la gestación en el Congreso de Estados Unidos de la Ley de Asistencia Humanitaria y Defensa de la Gobernanza Democrática de Venezuela de 2017, un proyecto de legislación que encubre una agresión armada con supuestos fines humanitarios.

No obstante, a pesar del sabotaje a estos comicios y las denuncias anticipadas de supuesto fraude, el 61, 14 por ciento de los electores, más de 10 millones de personas, acudió a las urnas, y el 54 por ciento optó por la continuidad del proyecto bolivariano, que defiende la paz para la prosperidad.

Como es habitual, la extrema derecha, agrupada en la Mesa de la Unidad Democrática (MUD), volvió a hablar de fraude para justificar su derrota, aun cuando avalaron con sus firmas el proceso en las 10 auditorías previas en las que sus representantes participaron.

Al respecto, cuestionó recientemente el presidente Maduro ante la prensa internacional, cuando preguntó de si ¿podrían también existir irregularidades en Zulia, Táchira, Mérida, Nueva Esparta y Anzoátegui, donde triunfaron? A ello, investigadores como el argentino Atilio Borón responden que eso sería imposible, lo cual es otra muestra de la inestabilidad de la postura asumida por los adversarios de la Revolución bolivariana.

Sin embargo, argumentos más autocríticos expuso el secretario general vitalicio de Acción Democrática, Henry Ramos Allup, al reconocer un desatino por parte de la MUD al impugnar o desconocer resultados de la elección de gobernadores.

Al respecto, reveló que, contrario a lo anunciado por esa agrupación, los partidos y dirigentes de la derecha ya esperaban el domingo resultados negativos en la contienda, debido a la abstención de sus seguidores, como factor determinante para la derrota electoral en estados como Miranda.

### PASO SIGNIFICATIVO

Al menos tres de los cinco gobernadores de la derecha mostraron su disposición de trabajar con el gobierno, y eso es un paso significativo en el escenario político de la nación, aseguran estudiosos de este proceso.

Sin embargo, el propio archivo opositor de incongruencias entre el discurso y la acción hace encender las alarmas al respecto.

El jefe de Estado, por su lado llamó, desde el Palacio de Miraflores a trabajar y a asumir el resultado con humildad.

También tendió la mano para el diálogo, incluso con "los peores enemigos" del país, según dijo, por el bien de los venezolanos.

Lo cierto es que el escenario futuro no parece fácil; la paz alcanzada con la Asamblea Nacional Constituyente depende como nunca de la capacidad del gobierno de mantener los programas sociales y de enfrentar la guerra económica orquestada desde Washington con el objetivo de secar los bolsillos del ciudadano de a pie.

Además, será de vital importancia el fortalecimiento de la institucionalidad venezolana para frenar cualquier acto de violencia de una oposición frustrada por la derrota y alentada por el gobierno de Donald Trump para volver al caos en la nación sudamericana.

A juicio del propio Borón, así como la Constituyente fue sancionada en las urnas el pasado 30 de julio con el objetivo de instalar y consolidar la paz, en esta elección 22 en la historia de la Revolución bolivariana, el pueblo habló con el voto por afianzar sus principales conquistas y eso lo debe garantizar el gobierno mediante el diálogo y la preservación del orden público.



## Reforma laboral: sigue la discordia

Por Luisa María González  
Corresponsal jefa/París

La discordia en Francia por la reforma laboral parece no tener fin: mientras el gobierno permanece firme en su voluntad de aplicar el nuevo Código del Trabajo, los sindicatos y otras organizaciones sociales siguen movilizados para intentar impedirlo.

El jueves último cientos de miles de franceses volvieron a salir a las calles para exigir que las autoridades renuncien a la normativa, la cual ya fue firmada a finales de septiembre por el presidente Emmanuel Macron, con el fin de garantizar su inmediata entrada en vigor.

La manifestación más reciente, ocurrida en París y en numerosas ciudades de todo

el país, formó parte de un ciclo de protestas iniciado en septiembre, con numerosas acciones como demostraciones multitudinarias y también huelgas en determinados sectores como los transportistas y empleados públicos.

El Ejecutivo galo defiende la reforma al asegurar que se trata de la única vía posible para revitalizar la economía nacional y lograr una caída del desempleo, que sigue cercano al 10 por ciento y todavía sin perspectivas de un descenso creíble.

Sin embargo, los detractores afirman que la nueva ley solo busca beneficiar al capital y las grandes empresas, en detrimento de

los derechos sociales logrados en décadas de lucha sindical.

“El nuevo Código es un cuestionamiento total a los derechos de los asalariados en Francia y por eso nos estamos movilizando con esta fuerza”, declaró recientemente a Prensa Latina el secretario general de la Confederación General del Trabajo (CGT), Philippe Martínez, uno de los principales impulsores del movimiento.

Según sus planteamientos, la reforma que busca flexibilizar el mercado laboral implica un ataque contra todos los derechos de los trabajadores.

Por su parte, el líder de esa organización en la región parisina, Pascal Joly, explicó que el principal problema de la reforma es poner la ley laboral en un segundo plano y darle la prioridad a los acuerdos de empresa.

“Ello dejaría a los trabajadores muy vulnerables frente a los patrones porque sería una lucha individual en cada empresa. Por eso necesitamos la ley como lo principal, con garantías colectivas que permitan a los empleados defenderse frente a los patrones”, aseveró.

Aunque Macron ya firmó el decreto para la aplicación de los cambios, los detractores subrayan que todavía hay espacio para el combate porque para tener carácter de ley la reforma necesitará el visto bueno del Parlamento, que analizará los textos a partir del 20 de noviembre.

Esta semana el líder de la CGT aseveró que “a finales de noviembre, el Parlamento deberá ratificar las ordenanzas sobre el derecho del trabajo. Debemos exigir que los diputados rechacen esta ratificación”, enfatizó.

Por Roberto F. Campos  
rfc@prensa-latina.cu

## Líderes de la telefonía móvil

El panorama de las empresas fabricantes de teléfonos inteligentes se muestra muy variado. Durante años la firma finlandesa Nokia fue el líder indiscutible, pero esa supremacía quedó atrás.

Nokia Corporation aún permanece. Es una empresa multinacional de comunicaciones y tecnología con sede en el distrito de Keilaniemi, en Espoo, Finlandia, y está formada por dos grupos de negocios: Nokia Networks y Nokia.

Sin embargo, la lista la engrosan más triunfadores, entre los que sobresalen las empresas asiáticas. Destacan en el registro Samsung, Apple, Xiaomi, Huawei, Lenovo, LG, Sony, Microsoft, Motorola, HTC, BlackBerry, Asus, ZTE, Meizu, Lanix y Oppo.

El mundo de la telefonía móvil es uno de los más amplios y competitivos, con decenas de fabricantes que producen cientos de celulares para abastecer los gustos y necesidades de la población mundial.

De ahí que existan desde los teléfonos de clase básica o de entrada, hasta los de gama baja, media y alta. Se estima que más del 90 por ciento de los habitantes del planeta cuentan con un teléfono celular.

Indudablemente, la compañía líder en estos momentos es la surcoreana Samsung, pese a las pifias de baterías explotadas y

otras curiosidades de reciente data, reveladas por los medios de prensa.

Gracias a un catálogo de teléfonos con especificaciones, tamaños y precios tan variados como los gustos del público, Samsung se convirtió en la marca más importante del mundo.

Fundada en 1938, la empresa se transformó desde 2012 en líder del mercado de teléfonos móviles y también convirtió a Android en el sistema operativo móvil más utilizado del planeta. En 2014, Samsung acumulaba una cuota de mercado global del 32 por ciento.

No obstante, el consorcio enfrenta una dura competencia de parte de empresas como Xiaomi, LG, Motorola y Apple, y en 2014 tuvo un descenso en sus ventas que pone en duda si podrá mantener el liderazgo mundial en los años venideros.

El segundo puesto le corresponde a la estadounidense Apple, que creó una revolución tecnológica con la presentación del teléfono iPhone.

La empresa con sede en Cupertino, California, fundada en 1976 y fabricante de computadoras, lanzó su propio teléfono por primera vez a mediados de 2007. Se le llamó iPhone y fue nombrado por la revista Time como “el invento del año”. Desde entonces, Apple comercializó un total de 10 modelos de smartphones, con un aporte cada uno en el mercado.

Llegó entonces a la batalla actual una potente firma china, Xiaomi, que pasó de ser una desconocida a transformarse en la tercera marca de celulares más grande del mundo.

Fundada en 2010, en sólo cinco años transitó de ser desconocida a la principal amenaza a Samsung en China.

Con teléfonos muy baratos y buena calidad de construcción, como el Red Rice lanzado en 2013, a un precio de 130 dólares, Xiaomi es actualmente la empresa de reciente creación más valiosa del orbe, superior incluso a Pinterest.

Nació en China y se centró en ocho países asiáticos para posicionar sus celulares, y luego expandirse a otros países como México, Rusia y Turquía. Su siguiente meta es Estados Unidos, un país dominado por Apple y Samsung.



## Actualidad Económica

### PRESIDENTE BOLIVIANO RESALTA EFICIENCIA DEL MODELO ECONÓMICO

**La Paz.** El presidente boliviano, Evo Morales, resaltó la eficiencia del Modelo Económico Social Comunitario Productivo, en el cual convergen las empresas estatales y privadas con grandes aportes al desarrollo de la nación.

Durante la firma de un convenio entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y el sector agroindustrial del municipio de Montero, en Santa Cruz, para la venta de fertilizante de urea, el mandatario destacó que durante 11 años se implementaron programas y políticas, con respeto a las empresas comunales, la inversión privada nacional e internacional, fórmula que ha tenido buenos resultados, consideró.

Asimismo, señaló que, gracias a ello, el país se posicionó durante cuatro años como el primero en crecimiento económico de Sudamérica y prevé hacerlo este 2017, con un Producto Interno Bruto por encima del cuatro por ciento.

De acuerdo con informes recientes de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe y el Fondo Monetario Internacional, Bolivia liderará el crecimiento económico regional este año y en 2018.

### DISPONE SIRIA DE NUEVA INSTALACIÓN PARA TRANSPORTE DE GAS

**Damascó.** El ministro de Petróleo y Recursos Minerales de Siria, Ali Ghanem, informó que su país dispone de un nuevo gasoducto con capacidad para transportar medio millón de metros cúbicos de ese combustible por día.

En declaraciones a la prensa, el titular expresó que la instalación traslada gas de los yacimientos de Hayyaan, en el este de la provincia de Homs, hasta la planta de gas de la región central.

El gasoducto, construido en tiempo récord de 35 días por técnicos y trabajadores del ministerio, posee una longitud de 3,5 kilómetros y un diámetro de 12 pulgadas, reveló la fuente.

Precisó que con las nuevas tuberías de transporte, la producción de la planta de gas de Ebla podrá aumentar a 1,7 millones de metros cúbicos, con destino al consumo doméstico.

### ONU LLAMA A ERRADICAR LA POBREZA Y SUS CAUSAS RAIGALES

**Naciones Unidas.** En el Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, Naciones Unidas llamó a traducir en acciones concretas los compromisos realizados con un mundo libre del flagelo que azota a cientos de millones de seres humanos.

En su mensaje por la fecha, el secretario general de la ONU, António Guterres, recordó que en la actualidad 800 millones de personas viven en la pobreza extrema y muchas otras enfrentan el desempleo, la inseguridad, las desigualdades, los conflictos y el cambio climático.

La Agenda 2030 de Desarrollo Sostenible es nuestro plan para cambiar el curso de los acontecimientos y construir un planeta saludable y sociedades pacíficas e inclusivas, subrayó.

De acuerdo con Guterres, para hacer realidad la meta de no dejar a nadie atrás, que guía la Agenda 2030, se necesitan alianzas y soluciones innovadoras, centradas en la atención a las causas raigales de la pobreza.

Fuente: PL



La Piedra de la Sal es el lugar donde siglos atrás se descargaba ese producto de las embarcaciones atracadas en la zona y que devino punto de encuentro de los primeros sambistas, quienes laboraban como estibadores en el puerto.



Frente a la empinada escalera de piedra, un enorme grafiti llama la atención del visitante.

# Valongo patrimonial

Texto y fotos: Moisés Pérez Mok  
Corresponsal jefe/Brasilia

Símbolo mayor de la tragedia que representó durante siglos ese crimen contra la humanidad que fue la esclavitud, el muelle de Valongo, en Río de Janeiro, recobró notoriedad con su designación como Patrimonio Mundial de la Humanidad.

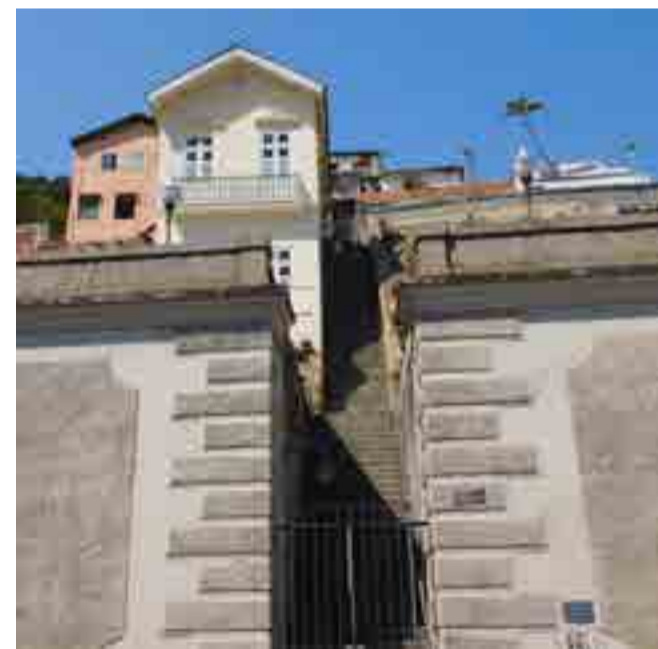
Considerado el más importante y significativo sitio de memoria de la diáspora africana en América, el "cais do Valongo", que tomó su nombre de una antigua ensenada, fue puerta de entrada entre 1774 y 1831 de casi la mitad de los dos millones 400 000 esclavos que se estima llegaron a Brasil por las costas cariocas.

El muelle dejó de funcionar —al menos formalmente— como punto de desembarque de esclavos en 1831, cuando el tráfico transatlántico fue prohibido por presión de Inglaterra, y 12 años después reconstruido para recibir a la princesa Tereza Cristina, mujer del emperador Don Pedro II, y rebautizado como muelle de la Emperatriz.

Con las reformas urbanísticas de la ciudad acometidas a partir de 1911, las ruinas del atracadero fueron enterradas y no fue hasta un siglo después, con las obras de reanimación acometidas como parte del proyecto Puerto Maravilla, cuando los vestigios de ambos muelles fueron redescubiertos.

A sugerencia de organizaciones de los movimientos negros, el "cais do Valongo" fue transformado en monumento e incorporado al Circuito histórico y arqueológico de la celebración de la herencia africana, del cual forman parte también el Cementerio de los Prietos Nuevos, la Piedra de la Sal (donde se afirma nació el samba) y el Jardín colgante de Valongo, entre otros sitios.

Con la incorporación en julio último del memorial carioca como parte del acervo mundial, Brasil elevó a 21 el número de sitios declarados Patrimonio de la Humanidad, por la Unesco.



Inaugurado en 1906 y reabierto en 2012, el Jardín Colgante de Valongo fue proyectado por el paisajista Luis Rey y está inspirado en el modelo de "jardín romántico".



Cerca del muelle de los esclavos, en la plaza de San Francisco de Painha, se rinde homenaje a Mercedes baptista, ícono de la danza "afro" en Brasil.



Una de las puertas de acceso al Morro Conceicao, en las inmediaciones del muelle de Valongo.



Una enorme columna señala el sitio que resguarda el único vestigio material conservado del desembarque, por diversos sitios, de más de cuatro millones de esclavos africanos en Brasil.

## BOLIVIA

# Teleférico, obra majestuosa

Por Cosset Lazo Pérez  
Corresponsal/La Paz

Uno de los mayores atractivos de Bolivia es el teleférico de La Paz, obra majestuosa que confiere a la urbe singular encanto y posibilita la movilidad de miles de personas cada día.

Desde hace tres años, este medio de transporte aéreo por cable traslada a bolivianos y extranjeros de todas las edades en un recorrido apacible y hermoso, entre montañas multicolores.

Inaugurado por iniciativa del presidente Evo Morales, el teleférico enlaza La Paz y la ciudad de El Alto, y se convierte en una excelente alternativa ante al convulso tráfico en ambas urbes.

Hasta el momento, las inversiones del Gobierno para ejecutar la construcción de 10 líneas en las dos ciudades superan los 700 millones de dólares.

Según explicó a Orbe el gerente ejecutivo de la empresa estatal Mi Teleférico, César Dockweiler, la primera etapa del proyecto estableció la edificación de las rutas Roja,

Amarilla y Verde luego de un desembolso de casi 235 millones de dólares.

En tanto —agregó Dockweiler— las inversiones de la segunda fase ascienden a 450 millones de dólares y contemplan otras seis (Blanca, Naranja, Café, Celeste, Morada, y Dorada).

Esta última etapa comenzó a dar sus frutos el pasado 29 de septiembre con la inauguración de la Línea Naranja, que con 2,6 kilómetros de extensión incluye cuatro estaciones: Taypi Uta, Armentia, Periférica y la Plaza Villarroel, donde se conectará con la Blanca.

Según expertos, Bolivia cuenta hoy con uno de los teleféricos más modernos del mundo por las mejoras técnicas realizadas a esta obra, muy superiores a las de las líneas Roja, Amarilla y Verde.

Dockweiler especificó que a partir de ahora las cabinas tendrán doble panel solar y wifi.

Rutas para el tránsito de invidentes mucho más cómodas que las anteriores, así como la instalación de puntos de venta de boletos y recarga de tarjetas automáticas destinadas a personas con discapacidad, también sobresalen entre las novedades.

Para el presidente Evo Morales, la nueva ruta mejora la imagen de La Paz y de Bolivia ante el mundo, pues constituye un medio de transporte moderno y limpio desde el punto de vista medioambiental.

El prestigio de este sistema de transporte es tan favorable, que varias naciones —entre ellas Estados Unidos— solicitaron a Bolivia asesoría para su implementación, aseveró.

Pedidos de este tipo fueron realizados anteriormente por Perú, Honduras, Alemania, Colombia, Chile y Ecuador.

Considerado el teleférico más alto del mundo por estar a más de 3 000 metros por encima del nivel del mar, la obra fue construida por la empresa austríaca Doppelmayr.

Además de La Paz y El Alto, la ciudad de Cochabamba cuenta con este sistema de transporte para trasladar a los turistas nacionales y extranjeros a una de sus esculturas más célebres: El Cristo de la Concordia.



## La cámara fotográfica del futuro

Por Tino Manuel  
orbe@prensa-latina.cu

El futuro y el presente de la fotografía digital están marcados por una línea muy fina, aunque para algunos entendidos en la materia las ventajas del porvenir traerán imágenes enormes y miniaturización en cuanto a las cámaras.

Lamentablemente, en lugar de la ciencia, el adelanto en cuanto a este tema lo traen investigadores militares, que ya tienen en mano un aparato capaz de lograr fotos de altísima resolución, para emplearlas en entornos en conflicto.

Ingenieros de Estados Unidos adelantaron el prototipo Aware2, capaz de captar imágenes en una resolución de 50 gigapíxeles, o equivalente a 50 mil megapíxeles, tal y como lo reportaron desde la Universidad Duke de Carolina del Norte.

Este artilugio incluye el funcionamiento de 98 minicámaras acopladas a un solo dispositivo, que se creó para misiones de vigilancia.

Considerada la antesala de las cámaras digitales del futuro, fue diseñada por la Agencia de Proyectos Avanzados del Departamento de Defensa de Estados Unidos (Darpa).

La cámara en cuestión mide 78,2 centímetros cuadrados de superficie por 50,8 centímetros de profundidad.

Entre sus potencialidades está que cada una de las 98 minúsculas cámaras atrape la información de un área en particular de su campo de visión, recalcó el ingeniero David Brady, vocero del equipo que trabaja en esta investigación.

Sin embargo, este logro puede augurar que la cámara del futuro será muy distinta a la del presente, sobre todo en cuanto a sus posibilidades de tarea, tanto para los objetivos militares como pacíficos, y con la previ-

sión de que un civil corriente podrá poseer una para fines turísticos.

Un procesador de ordenador empata toda la información que adquieren las microcámaras y da una imagen de altos detalles, incomparablemente superior a la que estamos habituados a emplear en la vida cotidiana.

Estos artilugios podrían lograr imágenes imperceptibles para el ojo humano, que son apreciables una vez hecha la foto.

En estos momentos, pese al acelerado desarrollo de la fotografía digital, las cámaras tienen rangos que pueden contarse entre ocho y 40 megapíxeles.

Estos megapíxeles son puntos individuales de datos, y a más de ellos la foto tiene una resolución mayor; sin embargo, el futuro estará definido por gigapíxeles en lugar de megapíxeles.

Para algunos de los miembros del equipo que trabaja la cámara del futuro, el proceso de desarrollo para el aparato puede rondar los cinco años, sobre todo, en dependencia de la miniaturización de los componentes de estos artefactos.

Además, creen que esa generación de cámaras con gigapíxeles puede estar disponible para el público en esos cinco años. Por lo tanto, se generalizaría este dispositivo y el marco de futuro estaría como tal a las puertas.

Para Brady, la cámara prototipo ahora es muy grande debido a los tableros de control y a elementos que eviten su sobrecalentamiento. Por tanto, su difusión dependerá de sistemas más eficientes y compactos.

Sin embargo, otra curiosidad está en que ya se habló de este tipo de cámara en el pasado, cuando en 2009, durante la investidura del presidente Barack Obama se empleó un aparato Gigapan de 14 gigapíxeles para identificar a los asistentes a ese acto protocolar.



## En Broma

Llegan tres ratones a una cantina y uno empieza a presumir:

—Yo cuando veo una ratonera, la activo y la levanto 20 veces.

Otro no se queda atrás y dice:

—Yo cuando encuentro veneno para ratas

lo pongo en mi café para fortalecerme. Por último uno se para y dice:

—Lo siento pero tengo una cita con una gata.

-000-

Un señor aborda un ómnibus y le pregunta al chofer:

—¿Hasta dónde llega este bus?

Y el conductor responde:

—Hasta la parte de atrás.

-000-

En una agencia de empleo:

—Hola, ¿tiene algún trabajo para mí?

—Mmm, puede ser, ¿le interesa de jar-

dinero?

—¿¿¿Dejar dinero??? ¡Pero si yo busco que me lo den!

-000-

Están unos compadres platicando y se les aparece el diablo diciéndoles que si adivina sus nombres se los llevará con

él. Únicamente le tienen que decir con qué letra empieza su nombre.

Entonces uno de los compadres le dice que su nombre empieza con "j".

Después de muchos intentos y no poder adivinar el nombre, el diablo se da por vencido y le pide que diga su nombre.

Entonces el compadre le dice:

—Me llamo Jelipe.



# Omisión del 13: más de superstición y costumbre

Por Martha Andrés Román  
Corresponsal jefa/Washington



Las ciudades estadounidenses de Nueva York, Chicago, Los Ángeles o Houston, como otras urbes, tienen entre sus características más llamativas los imponentes rascacielos que llegan a elevarse en algunos casos hasta más de 400 metros.

En todos esos centros urbanos es frecuente subir tan alto como al piso 40, al 55, al 88 o al 100 de alguna estructura de las muchas que proliferan en ellos; lo difícil, sin

embargo, es hallar una planta mucho más baja: la 13.

Fruto de la superstición y de una costumbre que prendió con fuerza en el negocio de los bienes raíces, es común ver en edificaciones que sobrepasan ese número de niveles, cómo se omite el guarismo generalmente asociado a la mala suerte y los augurios negativos.

Como es lógico, todas esas estructuras cuentan con un nivel decimotercero, pero a la hora de señalarlo, se suele saltar del 12 al 14, o se emplean alternativas como el 12A o la letra M.

Según un artículo de la revista *The Atlantic*, de una lista de 630 edificios con 13 pisos o más en Manhattan, Nueva York, solo 55 etiquetaron a la planta correspondiente a ese número como tal.

Donde más se nota esta omisión intencional es en los elevadores: la compañía Otis, principal fabricante de esos mecanismos, estimó en la década pasada que el 85 por ciento de los paneles numéricos que ellos creaban carecían de los mencionados dígitos.

Varias fuentes señalan que cuando comenzaron a construirse edificios altos a finales del siglo XIX, era raro que un hotel u otras construcciones sobrepasaran los 12 pisos, debido a la creencia de que así se evitarían la congestión en las calles y sombras extrañas.

Con la llegada de la centuria siguiente y el impulso dado a las estructuras cada vez

más elevadas, se optó entonces por prescindir del número que puede llegar a provocar en algunas personas un miedo irracional, bautizado como triscaidecafofia.

De ese modo, los dueños de edificios, hoteles y otras estructuras mantuvieron la costumbre, ya fuera por superstición propia o por evitar alejar a clientes potenciales que tuvieran algún problema con esos dígitos.

En la ciudad de Charlotte, Carolina del Norte, el inmueble 300 South Tryon se inauguró este año sin la referida planta.

Maxwell Hanks, su director administrativo, declaró en 2016 a un diario local que en un principio el decimotercer piso estaría marcado, pero pasaron del decimosegundo al decimocuarto después de recibir retroalimentación negativa de parte de posibles inquilinos.

Como resultado, el nivel más alto ocupado en la torre de 25 plantas se llama piso 26, un desajuste común en estas construcciones, pero que no es privativo de Estados Unidos, sino que se da en otros lugares del mundo por motivos similares.

Más allá de las creencias en mala suerte o la fobia a los dígitos casi proscritos, la idea también se ha vuelto una especie de estrategia de marketing para hacer parecer a los edificios más altos de lo que realmente son.

En este último aspecto hay casos extremos como el del presidente estadounidense, Donald Trump, quien se saltó no uno, sino 10 niveles de su Torre Trump de Nueva York.

Medios locales precisan que aunque el mandatario dice tener su casa en un penthouse ubicado de las plantas 66 a la 68, documentos de la ciudad evidencian que la construcción solo tiene 58 niveles, un tema que el magnate inmobiliario justificó con la altura del techo de los pisos inferiores.

## URUGUAY

# Pasión por la lectura

Por Juan Carlos Díaz Guerrero  
Corresponsal jefe/Montevidео



La promoción del libro y la literatura constituye uno de los pilares fundamentales del Ministerio de Educación y Cultura de Uruguay para encauzar el acercamiento de jóvenes y población en general a la lectura.

Esta estrategia tomó fuerza en la última década y se sustenta en diversas iniciativas como el Plan Nacional de Lectura y la Feria Internacional del Libro (FIL).

El primero centra su compromiso en la promoción, articulación y divulgación de acciones a favor de la lectura y escritura como herramientas de inclusión social y desarrollo.

En tanto la FIL, que en 2017 cumplió 40 años y tuvo a Paraguay como país invitado de honor, se convierte en el espacio donde confluyen una variada oferta cultural y literaria para satisfacer los más variados gustos, intereses y público, desde los más pequeños hasta los más adultos.

La Feria Internacional del Libro de Uruguay está considerada entre las más antiguas de Latinoamérica y este año organizó más de 200 actividades culturales entre paneles, presentaciones de libros, exposiciones de autores, charlas, debates y reflexiones.

Como parte de los encuentros organizados por la FIL, la Cámara del Libro entregó a la poetisa uruguaya Ida Vitale (1923) el Premio a la Trayectoria, en el concurso anual Bartolomé Hidalgo.

Escritores nacionales e internacionales participaron de esta fiesta cultural, que a dos décadas de su creación, rindió homenaje a los impulsores de las primeras ferias cuando aún el país vivía tiempos difíciles con la censura y limitación de las libertades por la dictadura cívico-militar.



## Insólito

### EMPRESA VENDE AIRE DE LOS ALPES

**Zúrich, Suiza.-** La empresa suiza Swiss Alpin Air comenzó a comercializar un inusual producto. Se trata de aire de los Alpes, que es exportado en contenedores a diversas ciudades del mundo.

La compañía asegura que sus principales clientes provienen de las ciudades más contaminadas, situadas en India y China, e incluso planea abrir una sede en Beijing.

"Nosotros ya exportamos agua de los Alpes, chocolate y queso. ¿Por qué no exportar nuestro aire limpio también? Es el mejor aire del mundo", señalan.

Y ante los cuestionamientos por el tipo de producto, agregan: "Hace más de 40 años la gente levantaba las cejas al oír hablar del concepto de agua embotellada".

El particular producto es comprimido en una botella de 7 litros de volumen que puede usarse como aerosol y también a través de una mascarilla facial. El precio por unidad del aire de los Alpes, con capacidad para más de 120 bocanadas cada uno, es de 21 dólares.

### DESCUBREN EN CHINA TUMBAS CON MÁS DE DOS SIGLOS DE ANTIGÜEDAD

**Beijing.-** Un total de 110 tumbas con más de dos siglos de antigüedad se descubrieron desde agosto en la provincia de Hebei, norte de China, informaron los arqueólogos a cargo de esa exploración.

El hallazgo tuvo lugar en un cementerio ubicado cerca de las ruinas de la antigua ciudad de Fudi y es considerado ya el mayor sitio de enterramiento en el país asiático.

Según el experto Zhang Baogang, los sepulcros contenían restos de niños y se estiman que todavía queden en la zona entre 500 y 700 más. Todos contenían urnas de cerámica que están bien conservadas.

Los féretros estaban a tres metros bajo tierra. La mayoría de los cráneos están preservados porque las urnas ayudaron a mantenerlos alejados del oxígeno, dijo Zhang al diario *Global Times*.

Los arqueólogos -añadió- recogieron muestras de los restos para examinarlos en laboratorios y determinar el género, edad, ADN y causa de muerte.

Al equipo le interesa saber por qué hay una gran cantidad de infantes, incluso muy pequeños, enterrados en el mismo lugar, donde solo encontraron los cadáveres de seis adultos.

La curiosidad es mayor por una antigua leyenda china que relata que el primer emperador Qin Shi Huang envió a uno de sus oficiales a buscar la inmortalidad a una isla acompañado de 5 000 niños y jóvenes trabajadores.

### PROTEÍNA ACABARÁ CON LA OBESIDAD EN ANIMALES

**Washington.-** Científicos de la farmacéutica estadounidense Amgen informaron en un estudio la creación de una molécula modificada que ha permitido reducir los niveles de obesidad en un grupo de animales de laboratorio.

Se trata de la proteína GDF15, la cual disminuyó el peso corporal, la presencia de insulina en la corriente sanguínea y los niveles de colesterol en un grupo de ratones, ratas y primates, señalaron. Según los expertos, liderados por Yumei Xiong, la farmacéutica decidió abrir esta línea de investigación al observar que los niveles de concentración de esta proteína son mayores en seres humanos y animales con problemas de sobrepeso.

Fuente: PL

Por Michel Dalí  
cultura@prensa-latina.cu

# Inconmensurable Violeta Parra



Irreverente, de lenguaje cortante, “loba en piel de cordero” como la definió el más célebre de sus hermanos, Violeta Parra encontró por fin su lugar en el firmamento de Chile con honores durante 12 meses por su centenario.

Cumpliría el 4 de octubre 100 años, esta mujer recia y luchadora que anduvo en las antípodas de este mundo, desde los pasajes más inhóspitos y pobres de su amado Chile, hasta la elegancia de París y Europa.

*Paso por un pueblo muerto se me nubla el corazón, aunque donde habita gente la muerte es mucho peor, enterraron la justicia, enterraron la razón, y arriba quemando el sol, reza en una de las estrofas de Arriba quemando el sol.*

Pintora, ceramista, escultora, bordadora, primera latinoamericana en exponer su serie de arpilleras en el Museo del

Louvre de París en 1964. Artista en todo el sentido de la palabra, extraordinaria cantante y compositora.

Única, como la definió con su verbo cortante Nicanor Parra, su hermano y afamado poeta, quien también la llamó “una parra de fuste”.

Un vistazo a la película Violeta se fue a los cielos, de Andrés Wood, permite entender la fortaleza de esta multifacética artista nacida en San Fabián de Alico, cerca de Chillán, 400 kilómetros al sur de Santiago de Chile, el 4 de octubre de 1917.

Hija de una familia pobre, el padre maestro de música, Nicanor Parra, y la madre una campesina, Clarisa Sandoval, se rodeó de un ambiente precario pero lleno de riqueza cultural, a tal punto que el apellido es hoy un sello distintivo en Chile.

Referente del folclor latinoamericano, su apasionado romance con el antropólogo y musicólogo suizo Gilbert Favre la colocó en la aventura europea.

Años más tarde no rebasaría nunca la ruptura de su relación con Favre, para muchos una de las causas de su suicidio a los 49 años en la carpa cultural que estableció en la comuna de La Reina el 5 de febrero de 1967.

En París hizo lo que todos los bohemios de su rango harían. Cantó en el Barrio Latino, se presentó dos veces en el Teatro de la Unesco, y actuó junto a sus hijos Angel e Isabel en radio y televisión.

Allí en la Ciudad Luz disfrutó parte de la aventura amorosa con Favre. Y compartió la alegría de mostrar en el Louvre óleos, arpilleras y esculturas en alambre.

En su honor, el país austral instauró el Día Nacional de la Música y para hacer justicia a todo lo que merece, la presidenta de la República, Michelle Bachelet, impulsó la iniciativa de llamar a 2017 El Año de Violeta Parra.

Decenas de miles de personas hicieron alguna vez este año una pausa en el camino para recordar a la amiga de Víctor Jara, a quien Pablo Neruda le dedicó la *Elegía para cantar*.

¡Ay, qué manera de caer hacia arriba  
y de ser sempiterna, esta mujer!  
De cielo en cielo corre o nada o canta  
la violeta terrestre:  
la que fue, sigue siendo.

En el elegante barrio de La Reina, donde estableció una carpa cultural dentro de sus numerosos proyectos, los chilenos volvieron sobre los pasos de la también autora de *Volver a los 17*, *Qué he sacado con quererte* y *El gavián*, entre muchas otras obras.

Fue uno de los 40 lugares donde al filo de la medianoche se festejó en Santiago el cumpleaños de Violeta Parra, igualmente venerada en todo el territorio nacional y a la espera de una ceremonia especial en el Palacio de La Moneda.

El mundo nunca ha dejado de cantarle su composición más emblemática, *Gracias a la vida*.

## El mundo mágico de Miguel Ángel Asturias

Por Esther Canda  
Corresponsal/Guatemala  
Foto: William Trujillo

Con el rostro en alto y caminando a paso ligero, Miguel Ángel Asturias esparce las hojas de dos libros que caen al descuido, quizás *Hombres de Maíz* o *El señor presidente*, dos obras consideradas maestras de la literatura latinoamericana.

El hijo predilecto de Guatemala viste un traje formal, desabotonado, y encara un fuerte viento desde un pedestal de bronce que le retrata de cuerpo completo, en la céntrica avenida capitalina La Reforma.

Va dejando para las nuevas generaciones parte del realismo mágico que impregnó su creación, rica en colorido y basada en la originalidad de su pueblo, muy en particular, de las tradiciones indígenas.

El 19 de octubre de 2017 se cumplió el cincuentenario de la concesión del premio Nobel de Literatura a Asturias, quien el mismo día 19 cumpliría, por coincidencia, 118 años de edad (19-10-1899).

La Academia sueca resaltaba así más de 30 años de consagración del insigne poeta, narrador, periodista y diplomático que, a pesar de vivir mucho tiempo fuera de Guatemala, siempre la tuvo presente en su corazón y le acompañó hasta sus últimos días.

Para comprender su obra —alertan los estudiosos— se debe tomar en cuenta el profundo influjo que ejercieron en él tanto la cultura maya como la vida europea. Lo maya se arraiga en la cosmovisión de un mundo asentado en un profundo y auténtico pensamiento mágico que atrapa en sus relatos.

Por otro lado, se refugia en el influjo del surrealismo, en donde mezcla la realidad con un poco de fantasía.

Casi todos concuerdan en que Asturias es “el guatemalteco más guatemalteco”. Resulta innegable su capacidad para captar y transformar los sonidos, sabores y olores de una Guatemala que palpó de niño y se llevó a Europa.

“El cerro de los sordos cortaba los nubarrones que pronto quemaría la tempestad como si fuera polvo de olote”, anuncia uno de los fragmentos de la novela *Hombres de maíz* (1949) y de inmediato sentimos el influjo de su magia y poética; la riqueza de la oralidad y lo prehispánico, un túnel lleno de voces, como la califican sus críticos literarios.

El propio Asturias se encargó de confirmarlo: “Al menos en mi literatura yo obedezco al sonido de los párrafos, al sonido de las frases... No hago el análisis crítico con los ojos, sino con los oídos”, escribió una vez en respuesta a la importancia del sentido musical en sus creaciones.

Parte de esa filosofía aparece también en *El señor Presidente* (1946), novela con la que se dio a conocer internacionalmente y que ofrece un aterrador estudio de un dictador latinoamericano.

Se dice que la obra se basa en la dictadura de Estrada Cabrera, una de las más opresivas de la época, aunque no hay una referencia directa. Denuncia una realidad cruel, una sociedad con miedo, un espacio en donde no se escapa nadie a los ojos y oídos del señor Presidente.

Con una trilogía épica iniciada en 1950 con las novelas *Viento fuerte*, *El papa verde* y *Los ojos de los enterrados*, Asturias nos lega otro claro ejemplo de literatura social. Se sumerge en la injerencia de la United Fruit Company en su país y, por extensión, en la región centroamericana, y denuncia sus repercusiones.

El 9 de junio de 1974, la muerte lo encontró en Madrid, donde había sido invitado a dictar varias conferencias en universidades.

Su cadáver fue embalsamado y permaneció en capilla ardiente para recibir el tributo de los intelectuales españoles y europeos. Su féretro fue cubierto con la bandera de Guatemala y el blasón del líder indígena Tecún Umán.

París, donde vivió como diplomático de 1966 a 1970, le volvió a acoger. En el cementerio del padre Lachaise descansan sus restos,



junto a otros inmortales como Marcel Proust, Moliere, Óscar Wilde y Honorato de Balzac.

Dicen sus familiares que unos días antes de morir preguntó a su esposa Blanca y a su hijo Miguel Ángel, si volvería a ver los amaneceres de Guatemala.

Esa que defendió un 20 de octubre de 1967, un día después de otorgarle el Nobel, ante curiosos periodistas:

“Que el premio Nobel haya sido otorgado a un escritor de un país pequeño, es más significativo que si lo hubiesen dado a uno con un arsenal de bombas atómicas... También es importante que fue dado a un escritor que representa a la literatura comprometida, no a la gratuita”.

Por eso, y mucho más, su país lo consideró su Gran Lengua, su vocero.

# Nuevo amanecer para el Mozart negro

Por Jorge López  
cultura@prensa-latina.cu

Los historiadores consideran a Joseph de Boulogne de Saint-Georges como el más destacado músico y compositor francés de la segunda mitad del siglo XVIII, pero pocas personas conocen hoy su impronta.

Nació esclavo en 1745, en Guadalupe, hijo de un rico plantador francés ennoblecido, y de una esclava senegalesa de notable belleza.

No tardó su progenitor, George de Boulogne (o Bologne) de Saint Georges, en apreciar las aptitudes del joven y lo llevó a la metrópoli para que aprendiera con los mejores maestros de la época.

También insistió en que su hijo, mulato e "ilegítimo" (pues estaba casado y tenía una hija), heredara su apellido y bienes, pese a las leyes francesas que impedían a los descendientes bastardos y esclavos libertos, heredar fortuna y mucho menos, títulos nobiliarios.

Muy pronto Joseph destacó no solo como músico, sino como incomparable deportista, al sobresalir en la esgrima, el tiro con fusil y pistola; además de jinete, boxeador, nadador y bailarín.

A los 19 años era el mejor espadachín de Francia y pertenecía a los Cadetes de la Guardia del Rey, en la cual llegó a teniente.

El violín y el florete requieren, ambos, de un control extraordinario que combina creatividad, velocidad y precisión, cualidades que Saint-Georges poseía y usaba sin esfuerzo aparente.

Sus habilidades, inteligencia y carisma lo hicieron sobresalir rápidamente en una corte francesa sedienta de entretenimiento, novedad y exotismo.

Boulogne destacó en la orquesta Concert des Amateurs, primero como compositor y violinista y, desde 1771, como su director, convirtiéndola en una de las mejores de Francia.

Según relatos de la época, en una visita a Francia, Mozart se negó a asistir a una función del Concert des Amateurs, porque no quería participar "en un circo donde actuaba un mono amaestrado", en referencia al joven Joseph, ya conocido como el Chevalier de Saint-George (Caballero de San Jorge); quien iba a participar en dicha presentación como violín solista.

A pesar del desplante del genio de Salzburgo, Saint-Georges demostró cualidades como intérprete y compositor, convirtiéndose en



el mejor y más reconocido músico de Francia. Sus obras competían en calidad y aceptación con las del propio Mozart.

El talento de aquel mulato generó por igual respeto y envidia. Fue admirado por aristócratas como el duque Luis Felipe de Orleans; George de Hannover, príncipe de Gales y futuro rey británico; o la reina Maria Antonieta de Francia, que lo convirtió en su maestro de música.

Cuando en 1775, la reina lo propuso como director de la Ópera Real, tres divas famosas de la época se opusieron, al argumentar en carta al rey Luis XVI, que su dignidad se vería disminuida al ser dirigidas por un mulato. Sin embargo, las mismas damas que lo rechazaban públicamente en los salones de Versalles, en privado eran incapaces de resistirse a sus múltiples talentos, por lo que pronto ganó fama de seductor.

En 1781, fundó el Concert de la Loggia Olímpica, considerada la mejor y mayor orquesta de Europa en su época (65 a 70 músicos). Con esta estrenó las seis Sinfonías de París, que creara para él Joseph Haydn.

Los tríos, cuartetos y sinfonías de Boulogne eran admirados y codiciados en toda Europa, donde fue conocido como "el Mozart negro" o "el Voltaire de la música".

## LA REVOLUCIÓN Y EL GENERAL

Durante la Revolución Francesa, el Caballero Joseph de Boulogne de Saint-George, primer masón negro y primer coronel mulato de la República Francesa, armó, con su propia fortuna, un regimiento de milicias de mil hombres descendientes de africanos, el cual pasaría a la historia como "la legión de Saint-Georges". Junto a ella se cubriría de gloria en varias batallas, sobre todo en la defensa de Lille de la invasión austriaca.

Boulogne tomó como segundo al mando a otro mulato hijo de esclavos, Alejandro Dumas, padre y abuelo de los escritores del mismo nombre, que más tarde llegó a ser general durante la República.

En 1793 descubre y desbarata el complot del General Dumouriez para liberar a la familia real y reinstalar la monarquía. Unos meses más tarde, en 1794 fue acusado sin pruebas de traición, debido a su antigua cercanía con la familia real. Tras 18 meses de prisión, lo liberaron; aunque nunca recuperó su puesto en el ejército republicano.

A los 54 años de edad, el Caballero murió en París, en 1799, enfermo, pobre y olvidado, en casa de su hermana, la hija legítima del marqués de Saint-Georges.

Tres años después, Napoleón mandó a quemar todas sus obras, cuando luchaba por la restauración de la esclavitud en Francia y sus colonias.

El legado musical y vida legendaria de Joseph fueron olvidados por casi 200 años.

Gran parte de su trabajo se recuperó a fines del siglo XX y aún cautiva por la frescura, vitalidad y elegancia, sobre todo, las piezas para violín, que lo colocan por encima de sus contemporáneos.

Forman parte ahora del repertorio de las más destacadas orquestas y agrupaciones de música clásica y sinfónica del mundo.

Quizás la obra del Caballero de Saint-George esté viviendo un nuevo amanecer.



## Tinta Fresca

CANADIENSE MARGARET ATWOOD RECIBIÓ PREMIO FRANZ KAFKA 2017

**Praga.** La prestigiosa intelectual canadiense Margaret Atwood recibió en República Checa el Premio Internacional Franz Kafka 2017 por la obra de toda la vida, que entrega la sociedad que lleva el nombre del autor de La Metamorfosis.

Tras recibir el lauro este 17 de octubre, Atwood, de 77 años de edad, novelista, poetisa y ensayista, destacó el simbolismo del mismo por estar centrado su primer ensayo independiente en la figura del Kafka.

Activista por la protección del medio ambiente y de las aves, la intelectual es dueña de una interesante obra literaria dirigida a adultos y niños, dentro de la que se destaca la novela The Handmaid's Tale (El cuento de la criada en su traducción al español), adaptada a la popular serie de televisión homónima.

A lo largo de su carrera, Atwood ha merecido otros importantes premios como el Príncipe de Asturias de las Letras, el Commonwealth Literary Prize, y el Premio de la Paz del Comercio Librero Alemán, este último recibido hace par de días en la Feria del Libro de Fráncfort del Meno, una de las más importantes del mundo.

BANDA FINLANDESA APOCALYPTICA PUBLICA VERSIÓN DE TEMA DE METALLICA

**Helsinki.** La banda finlandesa de metal sinfónico Apocalyptica publicó en la plataforma de videos YouTube una versión de Sad but true, una de las canciones más conocidas de la banda estadounidense de rock Metallica

El clip fue filmado durante una presentación de la agrupación en Berlín, capital de Alemania, y a solo horas de estar en la web ha recibido más de cinco mil visitas.

La formación, integrada por cuatro violonchelistas graduados de la academia de música clásica Sibelius, ubicada en esta capital, alista condiciones para la gira Play Metallica by four cellos, con la que ofrecerán cinco conciertos en Inglaterra en febrero y marzo de 2018.

Apocalyptica, formada en 1992, es popular por llevar a su formato el repertorio de Metallica.

OTORGAN PREMIO NACIONAL DE LITERATURA 2017 EN PARAGUAY

**Asunción.** El Congreso de Paraguay otorgó el Premio Nacional de Literatura de 2017 a la poeta y periodista Susy Delgado, por su poemario Yvytu Yma. Delgado, de 67 años de edad, cultiva la escritura bilingüe en español y guaraní, los dos idiomas oficiales del país.

En presencia del titular del poder Legislativo, senador Fernando Lugo, los miembros del jurado dieron a conocer el resultado de sus deliberaciones entre 69 trabajos de los diferentes géneros literarios.

La presidenta de la Comisión de Cultura, Educación, Culto y Deportes de la Cámara alta, Esperanza Martínez, elogió la ardua tarea del tribunal en los dos meses que duraron sus labores.

Destacó cómo participó en el concurso "toda una nueva generación de escritores jóvenes que son muy estimulantes para la literatura paraguaya".

Además, hubo menciones para las obras El Cardenal, de José Eduardo Alcázar; Crónicas de la Prehistoria, de Santiago Filártiga; y Canta la Luz, de Francisco Pérez Maricevich.

Fuente: PL

# Unesco y el premio Carlos J. Finlay



Shahida Hasnain (Pakistán).

Por Ana Rivero  
Corresponsal/París

Los científicos Shahida Hasnain (Pakistán) y Samir Saha (Bangladesh) recibirán el premio de la Unesco Carlos J. Finlay para la microbiología, un galardón instituido en 1977 por iniciativa de Cuba.

De acuerdo con un comunicado de esa organización de la ONU, los ganadores del reconocimiento fueron nombrados por la directora general de la Unesco, Irina Bokova, sobre la base de las recomendaciones de un jurado internacional, conformado por expertos en microbiología.

El premio será entregado el 6 de noviembre durante la sesión 39 de la Conferencia General de la Unesco, que reunirá a los 195 Estados miembros, del 30 de octubre al 14 de noviembre.

La distinción se entrega a científicos con investigaciones y trabajos que impliquen un aporte relevante al campo de la microbiología.

El reconocimiento lleva el nombre de un científico cubano de la nación caribeña que legó una obra de alta trascendencia, con importantes contribuciones, entre las que sobresale, el descubrimiento del vector transmisor de la fiebre amarilla, el mosquito *Aedes aegypti*.

El centenario de su muerte, conmemorado en 2015, fue una fecha asociada al programa de aniversarios de la Unesco, bajo el cual se desarrollaron diversas actividades que mostraron los estrechos nexos entre La Habana y la organización de Naciones Unidas.

La entrega del premio en este 2017 coincide además con el aniversario 70 de la entrada de Cuba a la Unesco, el cual ha sido celebrado con numerosas actividades.

**GANADORES DE EXCELENCIA**



Samir Saha (Bangladesh).

De acuerdo con la comunicación oficial sobre los ganadores, Shahida Hasnain es fundadora y directora del departamento de microbiología y genética molecular de la Universidad pakistani, de Punjab, considerado un centro de excelencia.

La especialista se dedica a estudios en el ámbito de la microbiología medioambiental, agrícola, médica e industrial, y por su trabajo recibió numerosas distinciones.

De su lado, Samir Saha dirige el departamento de microbiología del hospital pediátrico de Shishu de Dacca, en Bangladesh, y es director ejecutivo de la Fundación para la investigación sobre la salud y la infancia en esa nación.

El experto jugó un rol clave en la introducción en Bangladesh de vacunas contra dos bacterias responsables de la meningitis, lo que tuvo un impacto directo en la salud de los niños.

## PASTILLAS FITNESS

# No más ejercicio, iguales resultados

Por Yelena Rodríguez  
cyt@prensa-latina.cu

Frecuentar el gimnasio o correr por el parque son algunas de las típicas metas que nos hacemos cuando vemos asomar unos kilos de más. Muchos se auxilian de vitaminas, recetas caseras o se plantean la estricta dieta de hambre para adelgazar.

Sin embargo, el entusiasmo dura poco cuando comienzan los dolores musculares, la excesiva apetencia o el tiempo no alcanza para nada más. Entonces imaginamos: ¿si existiera una pastilla que nos pusiera "en forma", ahorrándonos tanto sacrificio!

Pues esta desatinada idea fue la investigación de un grupo de científicos del Instituto Salk, en La Jolla, California, quienes se propusieron crear la "pastilla mágica" que pretende darnos los beneficios del entrenamiento físico sin necesidad de hacerlo.

Sus primeras pruebas hechas con ratas, encontraron el gen PPARD que, al activarse de forma permanente, causa iguales efectos que el entrenamiento, aseguró Weiwei Fan, líder del estudio.

A partir de entonces el primer paso fue entender qué produce en el cuerpo el ejercicio físico y comprender cómo funciona la resistencia.

De ahí, se dieron a la tarea de desarrollar una sustancia capaz de modificar las células musculares, con el objetivo de brindar al organismo más resistencia y eliminar calorías al igual que sucede con el ejercicio físico.

Los expertos del Instituto Salk localizaron un compuesto químico llamado GW1516 que activaba el gen PPARD y, en otro de sus experimentos, administraron la sustancia a un grupo de roedores sedentarios y les pusieron a correr hasta quedar exhaustos.

El resultado, luego de ocho semanas, reveló que los ratones "dopados" aguantaban

hasta un 70 por ciento más que los semejantes que no recibieron el fármaco.

Al realizar el análisis molecular, la respuesta fue sorprendente: los roedores a los que se les dio la molécula tenían más de mil genes modificados, entre ellos, el gen encargado de la eliminación de grasas. Los que se activaban estaban vinculados a la quema de grasa para conseguir energía, mientras los que se apagaban eran los encargados de hacer lo mismo con los carbohidratos (azúcares).

### FUNCIONAMIENTO CEREBRAL

Según explicó Michael Downes, coautor del experimento, el estudio sugiere que quemar grasa no es tanto una manera de lograr la resistencia cardiovascular, como más bien, de ahorrar glucosa y preservar el buen funcionamiento del cerebro.

Los investigadores creen que la glucosa se guarda de esa manera para el cerebro, ya que los músculos pueden recurrir a ambas vías, y en primera instancia, recurren al azúcar. Como explica el artículo publicado en la revista *Cell Metabolism*, el químico está creado para funcionar sobre el gen involucrado en la quema de energía, haciendo que los músculos consuman la grasa y no toquen las reservas de azúcar en el cuerpo.

Sin embargo, los entusiastas aclaran que su pretensión no es convocar al sedentarismo, sino ayudar a las personas con trastornos cardíacos o pulmonares; discapacitados o afectados por la diabetes tipo 2 que no pueden hacer deporte en condiciones normales.

En definitiva, demuestra de acuerdo con sus autores, que se puede activar el gen PPARD sin necesidad de hacer ejercicio, lo que abre una puerta a desarrollar un medicamento para humanos basado en el compuesto GW1516.





Los niños deben ser educados sobre los peligros del abuso sexual en Internet.

Por **Betty Hernández**  
cyt@prensa-latina.cu

El abuso sexual infantil representa una de las peores formas de violencia y su prevención recae sobre la familia y la sociedad.

Con el aumento del acceso a Internet a escala global ese flagelo se ha trasladado a la red de redes con índices alarmantes en todo el planeta.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef) reportó que la violencia sexual afecta a uno de cada 10 niños en el mundo.

Por otra parte, un estudio de la Organización Mundial de la Salud (OMS) reveló que en 2016 una de cada cinco mujeres y uno de cada 13 varones declararon haber sufrido abusos sexuales durante su infancia.

Expertos de la ONG Save the children consideran que los adultos deben promover el buen trato a los adolescentes y menores de edad para evitar todo tipo de violencia.

Es decir, deben reconocer al niño como persona y sus derechos, respetar el desa-

## Abuso sexual infantil y las nuevas tecnologías

rollo evolutivo, establecer empatía y comunicación efectiva con él; así como crear un vínculo afectivo e interactivo, y resolver sus problemas de una forma positiva y no violenta.

La ONG aconseja una comunicación fluida con los pequeños y educarlos en materia sexual para que no tengan tabúes y puedan identificar y denunciar a quienes tienen malas intenciones.

El abuso sexual contra los niños, niñas y adolescentes es considerado una de las peores formas de violencia, pues las víctimas sufren un golpe irreparable a su bienestar físico, psíquico y moral.

Se daña su derecho a la integridad, la intimidad, la privacidad y, principalmente, se vulnera el derecho a no ser expuesto a ningún tipo de violencia, abuso, explotación o malos tratos.

Sin embargo, con las nuevas tecnologías también han aparecido amenazas para la seguridad infantil en Internet.

Hoy las redes sociales y muchos sitios digitales se prestan para explotar sexualmente a los menores de edad.

### DESDE LOS TRES AÑOS

Por tal motivo, el funcionario de la Oficina de la ONU contra la Droga y el Delito (Unodc) Neil Walsh resaltó que los niños deben ser educados desde edades tempranas sobre los peligros del abuso sexual en internet.

Walsh, jefe del programa de cibercrimen de esa agencia de las Naciones Unidas, indicó que hay que empezar desde que los pequeños tienen tres años.

Durante una conferencia de prensa, el experto resaltó la importancia de que los menores aprendan pronto a identificar sus partes sexuales sin tabúes para así tener más facilidad al dar la alerta en caso de ser víctimas de un intento de abuso.

Explicó el experto que, según algunos estudios, muchos niños de 14 años tienen hoy día más probabilidades de intercambiar una foto donde aparecen desnudos en la red, antes de dar su primer beso.

De igual forma, alertó el representante de la Unodc del aumento del fenómeno conocido como "sextorsión" a jóvenes, quienes envían fotografías desvestidos y luego son chantajeados con la amenaza de difundir las imágenes entre sus contactos de las redes sociales.

"En ocasiones los abusos contra menores y bebés son cometidos por motivaciones económicas y no sexuales con una tecnología tan sencilla y habitual como un teléfono móvil", expuso.

Walsh instó a gobiernos y compañías tecnológicas a redoblar sus esfuerzos en la lucha contra el abuso a los menores.

En este sentido, recomendó el uso de PhotoDNA, un software gratuito cuyo objetivo es identificar fotos y vídeos con contenido infantil delictivo.

## Ropa inteligente

Por **Ana Laura Arbesú**  
cyt@prensa-latina.cu

Forman parte de nuestra vida. Los smartphones se convierten en esenciales en cada paso que damos. En ellos alojamos el quehacer de cada día. Van más allá de una simple llamada telefónica y en tiempos de sensorización de la sociedad, los llamados dispositivos "wearables" o ponibles, pisan con fuerza en la actualidad.

Ahora se suma la ropa inteligente, la cual incorpora conectividades que llegan hasta el teléfono móvil. Con anterioridad, un diseñador español creó una sudadera pensada para leer tuits, y otro colega diseñó un nuevo tejido para ropa de bebé, resistente a las radiaciones ultravioletas. Todos proyectos efímeros.

Una nueva chaqueta vaquera, desarrollada por el gigante informático Google y la famosa marca Levi's se presenta como ejemplo viable.

En venta en breve, —the Commuter—, como bautizaron este prototipo, presenta un tejido "interactive denim" que permite efectuar acciones básicas de un dispositivo inteligente, como reproducir música, obtener direcciones a través de audio desde su teléfono, o leer mensajes. Se le pueden asignar diferentes funciones a los gestos a través de una aplicación adjunta. Pronto y claro: teléfono y chaqueta se comunican de forma inalámbrica.

La propia tela es sensible al tacto alrededor del puño, mientras que el procesador se encuentra en una etiqueta, en uno de los puños. También posee retroalimentación táctil y un LED para las notificaciones.

Describen sus creadores que la chaqueta inteligente tiene un aspecto similar al de una prenda clásica. Aparte de las funciones tecnológicas, Google y Levi's aseguran que mantiene caliente al usuario mientras camina o practica ciclismo. Es lavable después de quitar la etiqueta donde se halla el núcleo.



Teléfono y chaqueta se comunican por bluetooth.

### CRITERIOS ENCONTRADOS

Existen criterios encontrados sobre su llegada a manos de los clientes. Unos consideran que falta tiempo para su explosión en el mercado, mientras otros dan luz verde a cualquier proyecto funcional y posible. Esto será una revolución en el mundo de la moda, alegan diseñadores. Su secreto está, explican, en sus 15 hilos conductores que van entretejidos en la tela, los cuales confieren sensibilidad al tacto.

Para Pedro Diezma, fundador y responsable de la empresa española Zerintia, que se encarga de desarrollos para "wearables", el estado de esta tecnología se encuentra, por ahora, en una fase demasiado experimental.

Este tipo de cosas sirve para medir el curso del mercado y ver la demanda final que tiene. Pero, añade, existen además otros obstáculos para irrumpir hoy con fuerza en nuestras vidas.

Uno de ellos es, sin duda, el mismo problema que sufren la mayoría de relojes inteligentes o smartwatches como los Apple Watch o Samsung Gear: la duración de sus baterías. El otro es el verdadero uso y el precio.

## A Ciencia Cierta

### EUROPA SUFRIRÁ EVENTOS CLIMÁTICOS CON MÁS FRECUENCIA A PARTIR DE 2050

**Bruselas.** Eventos climáticos como olas de calor, sequías e incendios forestales serán más frecuentes en la segunda mitad del siglo XXI, alertó la Agencia Europea de Medio Ambiente (AEMA).

En un informe presentado en el Comité Europeo de las Regiones en esta capital, la entidad revisó el impacto de los desastres naturales en el viejo continente y señaló varias posibilidades de coordinación entre prevención de catástrofes y políticas de adaptación.

El texto pronosticó que las olas de calor extremas (más extendidas en el tiempo y con un impacto más profundo que las regulares), sucederán una vez cada dos años, y los países del sur de Europa serán los más afectados.

Además, esas mismas áreas sufrirán sequías más severas y frecuentes, mientras los incendios forestales mantendrán su prevalencia en todos los países adyacentes al Mediterráneo.

### ACTIVIDAD HUMANA AFECTA A POBLACIONES DE LOROS EN TODO EL MUNDO

**Washington.** Las poblaciones de loros y cacaúas tropicales y subtropicales continuaron este 2017 la tendencia a una reducción por el impacto de la actividad humana, señaló un estudio de la revista Biological Conservation.

El texto indicó que el 38 por ciento del inventario de las especies estudiadas por un comité internacional de biólogos se redujo por diversos tipos de amenazas asociadas al hombre, pero principalmente la captura para el comercio de mascotas.

Entre los otros factores que afectan a los loros neotropicales los expertos mencionaron la actividad agrícola, la destrucción de nidos por cazadores furtivos y la tala selectiva de árboles.

En ese contexto, los autores de la investigación recomendaron priorizar acciones que reduzcan la captura de loros silvestres, tanto a nivel local como internacional.

### ESTUDIO DEVELA ESTRECHA RELACIÓN ENTRE ESQUIZOFRENIA Y GENÉTICA

**Copenhague.** La esquizofrenia es transmitida genéticamente en un 80 por ciento de los casos, indicó un estudio de la revista Biological Psychiatry. Los autores, académicos de la Universidad de Copenhague, afirman que hasta cuatro de cada cinco reportes de esa condición psiquiátrica están relacionados con los genes heredados de los padres.

Para esa conclusión, los investigadores recolectaron datos de más de 30 000 pares de gemelos, pues estudiar hermanos idénticos es una forma bastante sólida para determinar si una condición se heredó en la concepción o es el resultado de otros factores ambientales.

Según la publicación, los expertos aplicaron un nuevo enfoque estadístico a los datos recopilados y obtuvieron las cifras más exactas hasta la fecha sobre los factores de riesgo de la enfermedad.

La investigación también arrojó que la edad media en la que los síntomas de la esquizofrenia llegan a ser lo suficientemente importante como para un diagnóstico es 28,9 años.

De acuerdo con estudios de la Organización Mundial de la Salud, esa enfermedad afecta a más de 21 millones de personas en el planeta.

Fuente: PL

# Manchester pide pista

Por Yasiel Cancio Vilar  
deportes@prensa-latina.cu

Si hace poco tiempo anunciábamos que el Paris Saint Germain presentó sus cartas credenciales como fuerte candidato al trono de la Liga de Campeones de Europa, ahora podemos certificar que los dos equipos de Manchester, el United y el City, piden pista a todo tren y aspiran a ponerse la corona.

Después de varias temporadas sumidos en el ostracismo, los Diablos Rojos del United parecen aptos desde todos los puntos de vista para alzar el título por cuarta ocasión en la historia, tras sus coronaciones de 1968, 1999 y 2008.

Por fin, el técnico portugués José Mourinho dio con la tecla y convirtió el equipo en una máquina de marcar goles y, sobre todo, de evitarlos.

Cumplida la primera mitad de la fase de grupos de la Champions 2017-2018, y tras su reciente victoria por 1-0 ante el Benfica en el distrito A, el Manchester United exhibe paso perfecto en el grupo A, tres victorias en tres partidos, con ocho goles a favor y apenas uno en contra.

La clasificación parece cuestión de trámite para los de Old Trafford, quienes recibirán una inyección extraordinaria a partir de enero, cuando se incorpore al grupo el crack sueco Zlatan Ibrahimovic, uno de los jugadores más impresionantes de la última década (actualmente se recupera de una lesión de rodilla).

Del otro lado de la ciudad, el Manchester City también vive momentos imperiales, de total esplendor bajo la égida del español Josep Guardiola: líderes invictos de la Liga Premier de Inglaterra y cabecillas del grupo F de la Champions, exactamente con el mismo balance del United (3-0-0, 8-1).

Los sky blue de Manchester, según explican varios expertos, asumieron la inercia y la esencia del pensamiento de Guardiola y descubrieron un nuevo mundo en el fútbol, algo que la temporada anterior fueron incapaces de hacer.

De hecho, la mayoría de los fichajes realizados por el club para esta campaña tienen

un rol secundario o complementario, mucho más tras la fatídica lesión del francés Benjamin Mendy, quien sí tenía un puesto seguro en el once titular.

Si bien Guardiola persigue con vehemencia su tercer título de Champions, tras ganar dos con el FC Barcelona en 2009 y 2011, el Manchester City no ha llegado ni siquiera a una final en toda su historia; sin embargo, el sueño de coronación del equipo cada vez parece más real.

## CHAMPIONS POR DENTRO

Además de los equipos de Manchester, otros tres equipos marchan con paso perfecto en la Champions. Estos son el Paris Saint Germain en el B, el Barcelona en el D y el sorprendente Besiktas turco en el G.

El PSG completó una nueva goleada al vapulear de visitante al Anderlecht belga, por 4-0, mientras el Barça, a media máquina, derrotó por 3-1 al Olympiakos griego, y el Besiktas superó a domicilio por 2-1 al Mónaco, semifinalista en la edición anterior del certamen continental.

Asimismo, el vigente campeón y máximo ganador del torneo, el Real Madrid, empató 1-1 ante el Tottenham y ambos equipos quedaron iduados en la cima del apartado H, invictos, con siete rayas producto de dos victorias y una igualdad.

Otros equipos que se mantienen invictos son el Chelsea en el apartado C, con siete unidades, y el Liverpool y el Spartak de Moscú en el E, con cinco, respectivamente, gracias a un triunfo y par de empates.

Hasta el momento, la gran decepción de la justa es el Atlético de Madrid, que apenas archiva dos puntos en el grupo C, tras perder ante el Chelsea y empatar frente al Roma y el modestísimo Qarabag azerí. Aunque, vale aclarar, los colchoneros todavía tienen posibilidades de clasificar a la ronda de octavos de final.

Otros elencos poderosos con la soga al cuello son el Borussia Dortmund, el Mónaco, el Nápoles y el Benfica, abocados a la eliminación.



## La era de los “superequipos”

Por Raúl Alejandro del Pino Salfrán  
deportes@prensa-latina.cu

¡Atención! El 17 de octubre un nuevo virus hospedado en una pelota naranja comenzó a botar en 30 tablonillos de Estados Unidos y no dejará de expandirse por el universo hasta mediados de 2018, cuando se proclame un nuevo campeón en la Asociación Nacional de Baloncesto (NBA, en inglés), o lo más probable que Golden State Warriors retenga la corona.

Así, en estas líneas pudiera resumirse a grandes rasgos lo que debe ocurrir en la recién estrenada edición número 72 del mejor baloncesto del mundo.

Durante la temporada baja varias franquicias revolucionaron sus plantillas con un objetivo bien definido: sacar a Stephen Curry, Kevin Durant y compañía de su inamovible trono al norte de California, por lo que la llamada era de los “superequipos” entró en su apogeo.

Los primeros que declararon las intenciones de salir de la sombra de Golden State fueron sus más acérrimos rivales desde 2015, los Cleveland Cavaliers de LeBron James.

Aunque retuvieron a un All-Star de la talla de Kevin Love, los campeones de 2016 no lograron hacer lo mismo con Kyrie Irving. Sin embargo, suplieron su salida con la incorporación de Isaiah Thomas y otros dos experimentados como Derrick Rose y Dwyane Wade, este último en un intento de reeditar su exitosa asociación con el Rey en Miami.

A los Celtics tampoco les bastó con regresar a los planos estelares del Este y, además de conservar al dominicano Al Horford y fichar a Irving, trajeron de las montañas de Utah a Gordon Hayward. No obstante, la dura lesión que sufrió este jugador el día de su debut con el uniforme verde deja en entredicho las posibilidades reales del equipo.

En el Oeste, la gerencia de Timberwolves de Minnesota reconstruyó el conjunto alrededor de sus dos jóvenes estrellas, Andrew Wiggins y Karl-Anthony Towns, novatos del año en 2015 y 2016, respectivamente. Ade-

más, la incorporación de Jimmy Butler, Taj Gibson, Jeff Teague y Jamal Crawford fortaleció sobremanera la nómina nortea y la sitúa entre las favoritas.

De igual forma, Rockets de Houston intentará mejorar su excelente desempeño de la campaña precedente, aunque deberán esperar unas semanas para ver si el experimento de unir a James Harden con Chris Paul dará resultado.

Y dejó para el final al nuevo equipo sensación de la NBA, Thunders de Oklahoma City. Si a medio verano trajeron de Indiana a Paul George para complementar a Russell Westbrook, poco después se hicieron de los servicios de un veterano ilustre: Carmelo Anthony. Cuando este trío de pistoleros logre encontrar la forma de no darse cabezazos por el balón se la pondrá bien difícil a sus adversarios.

Pero ya alguien dijo una vez que no todo lo que brilla es oro y la aparición de nuevos “superequipos”, más allá de las ganancias generadas en materia de marketing, podría acarrear dificultades financieras a largo plazo.

Así lo dejó ver el mejor jugador de todos los tiempos, Michael Jordan, cuando expresó recientemente que “desde un punto de vista competitivo, esta tendencia va a dañar a la Liga. Va a haber uno o dos equipos geniales, pero los otros 28 serán una basura. O al menos sufrirán problemas para sobrevivir en el ámbito económico”.

Lo cierto es que la NBA vive una etapa de profundas transformaciones, en la que ni el tan promocionado Juego de las Estrellas ha quedado inmune.

Para la próxima versión de Los Ángeles, en febrero próximo, el choque de astros dejará su formato tradicional de Este vs Oeste y serán los dos jugadores más votados de cada conferencia los que armen sus quintetos abridores.

Sin embargo, el espectáculo al menos estará garantizado hasta junio, así que no lo piense mucho... ¡a ponerse cómodo y padecer por seis meses este dulce virus en forma de balón!



Mourinho y Guardiola mueven los hilos en Manchester.

## TOUR DE FRANCIA-2018



Froome busca su quinto triunfo en el Tour.

# Atenuar el poderío de Froome

Por Lemay Padrón Oliveros  
deportes@prensa-latina.cu

Si nadie puede negar el encanto de los grandes ganadores, de las figuras legendarias que marcan épocas y se convierten en íconos, tampoco puede soslayarse que aburre cuando una misma persona o equipo domina durante mucho tiempo.

Elo quizás movió a los organizadores del Tour de Francia a realizar modificaciones para la edición del próximo año, como aumentar los tramos que se correrán sobre adoquines y explorar nuevos puentes de montaña, entre ellos, el Portet, los Pirineos y La Rosier en los Alpes.

Con estas reformas se espera atenuar algo el poderío que en los últimos años ha ejercido el equipo británico Sky, cuyo jefe de filas, Chris Froome, aspira a lograr su quinta victoria, tras imponerse en 2013, 2015, 2016 y 2017.

Por Carlos Bandínez Machín  
deportes@prensa-latina.cu

Con el triunfo en el circuito de Motegi, el italiano Andrea Dovizioso mostró un rostro nada amigable al resto de los competidores de la MotoGP, sobre todo, al líder del Campeonato Mundial y monarca de 2013, 2014 y 2016, el español Marc Márquez.

Resulta que la Ducati de Dovizioso superó a la Honda de Márquez en la mismísima última vuelta del Gran Premio de Japón y puso al rojo vivo la batalla por el título de la presente temporada.

Al acecho de Márquez —quien archivo el podio número 100 de su carrera—, Dovizioso esperó astutamente el momento oportuno para asestar el zarpazo final y con

## Dovizioso asedia el trono de MotoGP

un gasto ofensivo de impacto, entre signos de admiración, se impuso en una última vuelta de infarto, como había hecho semanas atrás en Austria.

El fantástico duelo tuvo una invitada funesta: la lluvia. Pero el inconveniente no fue obstáculo para la magia del espectáculo, y cuando Marc pensó que tenía la victoria en el bolsillo, apareció Andrea y le "robó" la sonrisa.

"Fue una batalla tremenda y es muy bueno para el deporte que los dos candidatos al título luchen muy duro uno contra el otro.



Dovizioso ganó en Japón y cerró el Mundial.

De lograrlo, el británico nacido en Kenya igualaría con figuras legendarias como los anfitriones Bernard Hinault y Jacques Anquetil; el belga Eddy Merckx y el español Miguel Indurain, los máximos ganadores de la prueba, tras la descalificación del tramposo Lance Armstrong.

Froome, ganador este año del Tour y la Vuelta a España, fue premiado en la propia gala de presentación del recorrido 2018 con el galardón Velo d'Or (bicicleta de oro) al mejor ciclista del año, que también había conquistado en 2013 y 2015.

Con este premio, instaurado en 1992 por la revista gala Velo Magazine, se sitúa a uno del máximo ganador, el español Alberto Contador, quien lo consiguió en 2007, 2008, 2009 y 2014.

Sobre la ronda francesa del venidero año, según se anunció, comenzará el 7 de julio en Noirmontier, que se convertirá en la cuarta isla que acoge la salida tras Irlanda, el Reino Unido y Córcega, y tendrá tres llegadas en alta montaña.

En total, los pedalistas recorrerán 3 329 kilómetros, distribuidos en las tradicionales 21 etapas, con línea final de meta en los Campos Elíseos de París.

Para la primera semana, los organizadores introdujeron una novedad: una bonificación intermedia de uno, dos y tres segundos para los tres primeros que pasen por un punto emblemático de cada una de las ocho primeras etapas en línea.

En este sentido, Froome comentó que le da un poco de miedo, por el clima del norte de Francia y la altura, y sobre los adoquines dijo que le gusta correr sobre ellos, aunque reconoció que es un riesgo continuo, con la amenaza de las averías técnicas.

Otro de los cambios con respecto a años recientes tiene que ver con la reducción del número de componentes de cada equipo, de nueve a ocho. Habrá también dos etapas contrarreloj, una por equipos el 9 de julio sobre 35 kilómetros, y otra individual en la penúltima etapa, a 31.

Nuevamente el gran rival del europeo debe ser el colombiano Nairo Quintana, quien reconoció haber equivocado la estrategia este año al querer disputar demasiadas carreras.

No podemos estar de esa manera, disputando todo lo que corremos, hay que priorizar los momentos. Estoy convencido de que se le puede ganar (a Froome). El problema es hacer un calendario bueno y llegar con buenas piernas al Tour, comentó el escarabajo sudamericano.

## ¿Sabía Usted que?

### TICO NAVAS RECAE DE LESIÓN MUSCULAR TRAS FORZAR REGRESO CON MADRID

**Madrid.-** El arquero costarricense Keylor Navas recayó de una lesión muscular en el abductor derecho tras forzar su regreso con el club español Real Madrid, confirmaron fuentes oficiales.

Un parte médico del equipo asegura que las pruebas a las que fue sometido el jugador este viernes corroboraron que no se ha recuperado de la dolencia que le hizo perderse el partido liguero ante el Getafe la semana pasada.

### NICARAGUA YA TIENE SU PROPIA CATEDRAL BEISBOLERA

**Managua.-** Costó 35 millones de dólares y en cada rincón se puede apreciar por qué el presidente, Daniel Ortega, lo describió como "un sueño hecho realidad".

Con butacas para 15 000 aficionados, un césped similar al del Santiago Bernabéu en España y una gran pantalla luminica que destelló en la noche.

### TÉCNICO DE CELTICS EN NBA ASEGURA QUE HAYWARD SERÁ OPERADO PRONTO

**Boston.-** El entrenador de los Boston Celtics, Brad Stevens, informó que Gordon Hayward, quien sufrió una grave lesión en el partido de debut el pasado martes, pronto será sometido a una cirugía, indican medios locales.

El técnico de la franquicia más ganadora de la NBA explicó que el escolta llegado de Utah este verano, se sometió a una batería de pruebas el miércoles por la mañana, las cuales confirmaron el diagnóstico inicial de un tobillo dislocado y una tibia fracturada.

### TITULAR DEL COI PIDE INFORMACIÓN SOBRE PRESUNTO FRAUDE BRASILEÑO

**Lausana, Suiza.-** El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Thomas Bach, pidió información para que su Comisión de Ética pueda tomar una decisión sobre el presunto fraude en la adjudicación de los Juegos de 2016 a Brasil.

En una carta dirigida a los miembros del COI y otros líderes deportivos, el dirigente alemán pidió ayuda para determinar el alcance del caso Nuzman, expresidente del Comité Brasileño acusado de comprar votos a favor de Río-2016.

### BRITÁNICA KONTA NO JUGARÁ MÁS AL TENIS ESTE AÑO

**Londres.-** La tenista británica Johanna Konta confirmó esta semana que no volverá a jugar en lo que resta de temporada.

Konta, de 26 años, se está recuperando de una lesión en el pie izquierdo que le ha impedido disputar el torneo de Moscú y estar en las Finales de la WTA en Singapur.

### NEYMAR ESPERA SER LO QUE FUE MESSI

**París.-** El delantero brasileño del Paris Saint-Germain, Neymar da Silva, declaró a la prensa que espera hacer por su compañero de equipo Kylian Mbappé "lo que Leo Messi ha hecho por mí en Barcelona".

El goleador suramericano se refirió a la relación dentro y fuera de la cancha que mantuvo con el argentino del Barcelona durante las cuatro temporadas en que ambos coincidieron en el club azulgrana, en las cuales creció mucho.

Fuente: PL

## SOCHI Nuevos caminos de la solidaridad

Texto y foto: Ivette Hernández  
Enviada especial

Una nueva edición, la 19, del Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes comenzó y con ella innumerables expectativas revuelan cada día en los pasillos de las distintas instalaciones.

Pocos días antes de la inauguración oficial, exposiciones de arte centradas en la tecnología, ya adornaban con aires modernos la sede principal y dejaban pistas sobre lo que depararía la cita. Sin embargo, el inicio superó toda expectativa.

El mayor encuentro mundial de juventudes progresistas rompió límites y transformó la gala de apertura en un espectáculo de lujo donde luces, música, animación, escenografía, cada elemento fue trabajado hasta el último detalle para hacer sentir en cuerpo y alma la sensibilidad y pasión del arte.

Idiomas, religiones y razas no marcan diferencia en medio del total intercambio de ideas, culturas y tradiciones que se vive desde entonces.

Cada mañana un interminable pasillo adornado por todas partes con los colores del Festival es testigo de un ir y venir incesante de jóvenes que buscan su destino dentro del inmenso recinto.

Allí tienen acceso a diario a conferencias y debates sobre temas de actualidad como la lucha de los pueblos por mantener su soberanía, la independencia y la autodeterminación; el desempleo de los jóvenes y el acceso a una educación gratuita.

También dialogan sobre la salud, el racismo, las nuevas tecnologías y el rol de las nuevas generaciones en su lucha por la paz y la solidaridad internacionales.

Por otro lado, el deporte y el arte, símbolos de un lenguaje universal capaz de destruir cualquier barrera de la mente humana, también se unen a esta cita mediante competencias, conciertos, exposiciones, salas de juego, e intercambios con grandes figuras.

A todo ello se suma el plato principal del menú: el Tribunal Antimperialista, ante el cual Cuba, la República Popular de Corea Democrática, Colombia y el pueblo saharauí condenaron las acciones injerencistas y pretenciosas de Estados Unidos en todas partes del mundo, con énfasis en los territorios mencionados.

Cada espacio invita a la reflexión, a buscar qué caminos escoger y cuáles desechar



al construir una sociedad de bien, diseñada, según los intereses de la juventud que aquí se reúne, sobre la base de la solidaridad entre los pueblos y la paz mundial.

Es entonces cuando place ver de nuevo los mismos pasillos repletos de jóvenes sensibilizados con la candidez y amabilidad de los sirios, cuyo país ha sido destruido bajo los gastados pretextos de la lucha antiterrorista, y aún en esas circunstancias abren su corazón y ofrecen una sonrisa a quienes llegan hasta ellos para estrechar sus manos y sostener en ellas también su bandera.

Entonces satisface comprobar que jóvenes de todo el mundo se acercan a los norcoreanos con ansias de saber, de interactuar, de descubrir lo que tantas veces le han dibujado como una "amenaza", solo que lejos de tales descripciones, se encuentran

con personas cordiales que los reciben con una sonrisa y le ofrecen una acercamiento a su cultura, economía e historia, mediante lo que han producido por décadas con sus propias manos.

Es de esa misma manera que cuando te saben cubano aprietan fuerte tus manos y una sonrisa de agradecimiento les brilla en el rostro, y te regalan un ¡viva Cuba!, porque en algún momento los ayudó a ellos a vivir.

Surgen así las fotografías con "desconocidos", los abrazos "sin motivo", los lazos para siempre entre personas, aun cuando quizá la vida no les devuelva la oportunidad de verse; y es que existen vínculos irrompibles: son aquellos que surgen de manera espontánea y desde la más profunda solidaridad. Ahí radica el gran mérito del XIX Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes.

Por Yolaidy Martínez  
Corresponsal jefa/Beijing

## China busca renovación



El Partido Comunista de China (PCCh) abrió esta semana el decimonoveno Congreso Nacional en Beijing, determinado a avanzar hacia la concreción de sus sueños: establecer una sociedad modestamente acomodada y convertir al país en un Estado socialista moderno.

Casi 2 300 delegados de todo el territorio debatirán hasta el 24 de octubre los documentos que contienen las pautas definidas en esa dirección, antes de someterlos a votación y configurar la estrategia de trabajo del Gobierno para los próximos cinco años.

Al inaugurar la cita en el Gran Palacio del Pueblo, el líder del PCCh y presidente del país, Xi Jinping, repasó la gestión del último lustro y planteó los principales objetivos que per-

seguirá el Partido para alcanzar la anhelada revitalización de la sociedad china.

El máximo dirigente anunció un nivel más alto de apertura al resto del mundo, la prioridad que otorgarán a la calidad en el proceso de desarrollo, la revisión de la Constitución y reformas de las empresas estatales para hacerlas "más fuertes, mejores, grandes" y altamente competitivas a nivel global.

También abogó por ampliar la unidad en el planeta para combatir el cambio climático y negó que China tenga aspiraciones hegemónicas o interés en perjudicar a otros Estados con su vertiginoso progreso económico.

Sin embargo, unos de los temas más sobresalientes de su discurso fue el referente al "Pensamiento sobre el socialismo con características chinas en una era nueva", como él mismo lo denominó.

Según Xi, se trata de un nuevo enfoque orientado a persistir en el marxismo, solidificar el comunismo; así como cultivar y practicar los valores socialistas esenciales, pero a la vez guiar al gigante asiático hacia sus sueños de evolución social, política y económica.

Para lograr esos propósitos se establece que todos los ciudadanos chinos deben disfrutar por igual del desarrollo y la prosperidad en 2021, además de hacer énfasis en modernizar la forma de gobernanza, actualizar las leyes y transformar al Ejército Popular de Liberación en unas fuerzas armadas de primer orden mundial.

En el plano diplomático, propone incentivar una nueva forma de relaciones internacionales que contribuya a garantizar un futuro mejor para la humanidad.

Pero Xi insistió en que materializar esas metas requiere de una lucha decidida contra las contradicciones y un fuerte compromiso en los proyectos y las causas.

"China se encuentra todavía en un importante periodo de oportunidades estratégicas para su desarrollo. Las perspectivas son brillantes, pero los desafíos son severos (...) Tenemos que continuar trabajando para fortalecer la capacidad de dirección del Partido, que pueda guiar a través de la teoría, organizar al pueblo e inspirar a la sociedad", indicó.

En ese punto llamó a trabajar por "una victoria aplastante" sobre la corrupción, la cual consideró como la mayor amenaza para el PCCh, aunque la campaña emprendida desde 2012 permitió sancionar a más de un millón 300 000 militantes con cargos en la administración central y de menor rango por incurrir en actos deshonestos.

También se refirió a la lucha contra la pobreza, que logró sacar a más de 60 millones de personas de esa condición. El Gobierno tiene como meta erradicar en tres años ese flagelo.

Delineadas las pautas, ahora a los delegados —en representación de 89 millones de militantes— les corresponde analizarlas junto con el proyecto de enmiendas a los estatutos del partido, otro punto importante en la agenda del Congreso.

El PCCh modificó sus normas por última vez en 2012 y con los presentes cambios busca transformarse en una organización más vigorosa, fuerte y en estrecha conexión con el pueblo.

El proyecto debe también representar los nuevos conceptos de gobernanza, pensamientos y estrategias de la agrupación comunista.